



## HP Photosmart 7510 Series

---

# Съдържание

<b>1</b>	<b>Помощ за HP Photosmart 7510 Series</b>	<b>3</b>
<b>2</b>	<b>Запознаване с HP Photosmart</b>	
	Части на принтера	5
	Функции на контролния панел	6
	Указания за запознаване с принтера	7
<b>3</b>	<b>Как да...?</b>	<b>9</b>
<b>4</b>	<b>Печат</b>	
	Печат на снимки от карта с памет	11
	Избор на носители за печат	13
	Поставяне на носители	13
	Препоръчителна хартия за фотопечат	16
	Препоръчителни типове хартия за печат и копиране	16
	Съвети за сполучлив печат	17
<b>5</b>	<b>Копиране и сканиране</b>	
	Сканиране към компютър или карта с памет	19
	Копиране на текст или смесени документи	20
	Съвети за сполучливо копиране и сканиране	22
<b>6</b>	<b>Използване на уеб услуги</b>	
	Печат с HP ePrint	25
	Използване на приложения за печат	26
	Посетете уебсайта HP ePrintCenter	27
<b>7</b>	<b>Изпращане и получаване на факс с eFax</b>	
	Настройка на принтера за изпращане и получаване на факсове (задължителна)	29
	Изпращане на факс	30
	Получаване на факс	30
	Fax Settings (Настройки на факса)	30
	Факс проблеми и въпроси	31
<b>8</b>	<b>Работа с касети</b>	
	Проверка на приблизителните нива на мастилото	33
	Автоматично почистване на печатащата глава	33
	Почистване на петна от мастило	34
	Сменете касетите	34
	Поръчване на консумативи с мастило	36
	Гаранционна информация за касетата	36
	Съвети за работа с мастило	37
<b>9</b>	<b>Решаване на проблем</b>	
	Получете още помощ	39
	Регистрация на продукта	39
	Почистване на заседнала хартия от аксесоара за двустранен печат	39
	Отстранете заседналата хартия от автоматичното подаващо устройство	40
	Отстраняване на заседнала хартия в печатащата каретка	41
	Решаване на проблем с печата	41
	Решаване на проблем със сканиране и копиране	41
	Решаване на мрежов проблем	42
	Поддръжка от HP по телефона	42
	Други гаранционни опции	43
	Касета, осигуряваща надграждане	43
	Подготовка на принтера	43

Проверете вратичката за достъп до касетите.....	43
Неизправност в печатащата глава.....	44
Неизправност в принтера.....	44
Проблем с касетата с мастило.....	44
Касети SETUP.....	46
<b>10 Свързване</b>	
Добавяне на HP Photosmart към мрежа.....	47
Промяна от USB връзка към безжична мрежа.....	48
Свързване на нов принтер.....	49
Промяна на мрежовите настройки.....	49
Указания за инсталация и използване на свързан към мрежа принтер.....	50
Инструменти за разширено управление на принтера (за свързани към мрежа принтери).....	50
<b>11 Техническа информация</b>	
Предупреждение.....	53
Информация за чипа на касетите.....	53
Спецификации.....	54
Програма за екологичен контрол на продуктите.....	56
Нормативни бележки.....	61
Декларации за безжични устройства.....	64
<b>Индекс</b> .....	<b>67</b>

---

# 1 Помощ за HP Photosmart 7510 Series

За информация относно HP Photosmart, щракнете върху връзките по-долу:

- [Запознаване с HP Photosmart](#)
- [Как да...?](#)
- [Печат](#)
- [Копиране и сканиране](#)
- [Работа с касети](#)
- [Изпращане и получаване на факс с eFax](#)
- [Свързване](#)
- [Техническа информация](#)
- [Решаване на проблем](#)

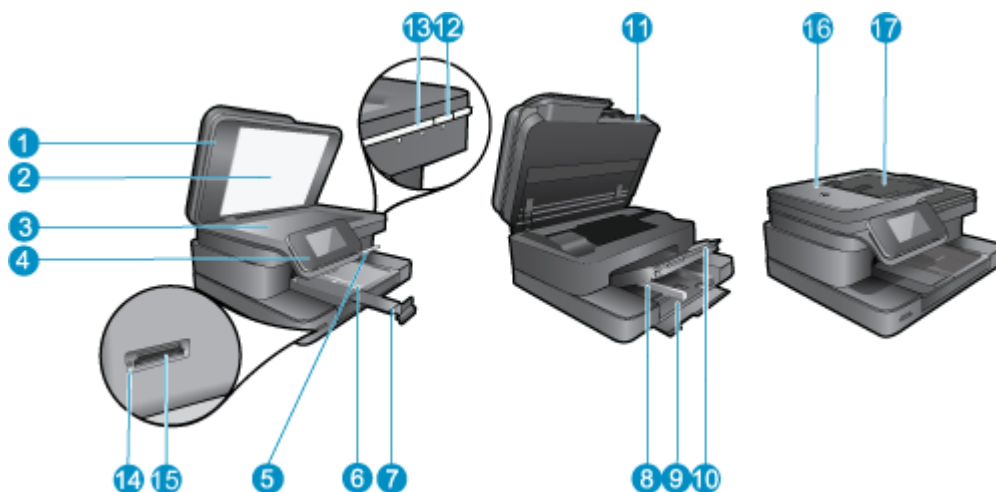


## 2 Запознаване с HP Photosmart

- [Части на принтера](#)
- [Функции на контролния панел](#)
- [Указания за запознаване с принтера](#)

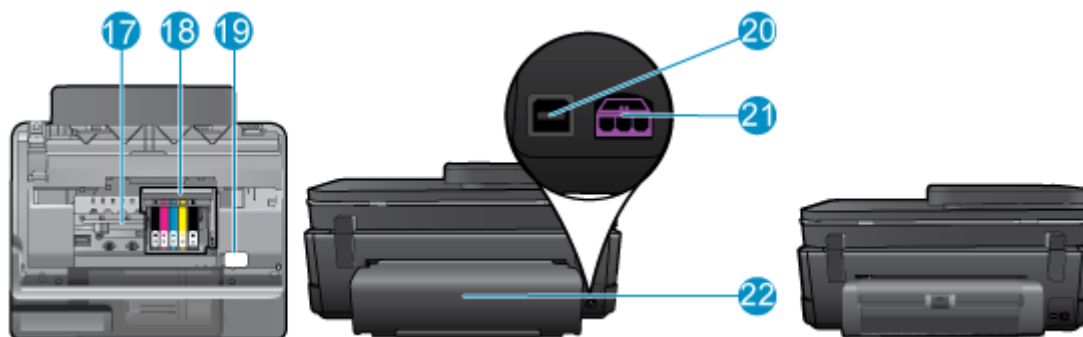
### Части на принтера

- **Изглед на принтера отпред**



1	Затвор
2	Подложка на капака
3	Стъкло
4	Цветен графичен дисплей (наричан още "дисплей")
5	Тава за фотохартия
6	Водач по ширина на хартията за тавата за снимки
7	Удължител на тавата за хартия (наричан още само "удължител на тавата")
8	Водач по ширина на хартията за главната тава
9	Главна тава (наричана още "входна тава")
10	Изходна тава
11	Вратичка за касетите
12	Бутон за включване
13	Светодиод за безжична връзка
14	Карта паметслотове
15	Светодиоди на слотовете за Карта памет
16	Автоматично подаващо устройство
17	Тава на автоматично подаващо устройство

- **Изглед отгоре и отзад на принтера**




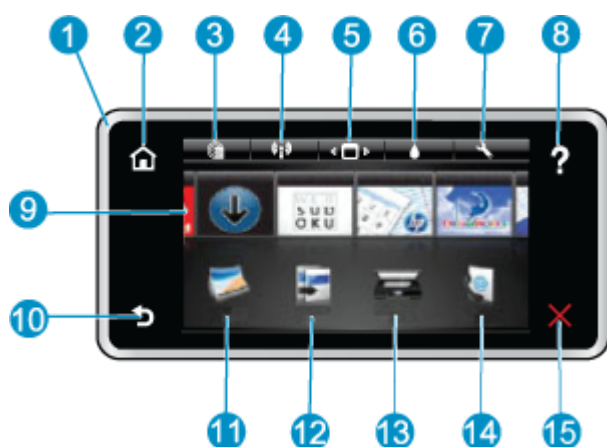
17	Област за достъп до касетите
18	Печатаща глава
19	Местоположение на номера на модела
20	Заден USB порт
21	Гнездо за захранване (Използвайте само с адаптера за захранване на HP).
22	Акcesoар за двустранен печат

- Вж. анимацията за тази тема. Някои екрани, които се появяват в анимацията, може да не се отнасят за вашия продукт.

## Функции на контролния панел

На дисплея на сензорния екран се показват менюта, снимки и съобщения. Можете да докосвате и влачите пръста си хоризонтално, за да преглеждате снимките и вертикално през опциите на менюто.

 **Забележка** eFax може да не е налично за всички държави/региони.



1	<b>Дисплей:</b> На дисплея на сензорния екран се показват менюта, снимки и съобщения. Можете да обхождате хоризонтално снимки, а вертикално менюта със списъци.
2	<b>Начало:</b> Връща към <b>началния екран</b> (екранът по подразбиране при включване на продукта).
3	<b>Уеб услуги:</b> Отваря менюто <b>Web Services</b> (Уеб услуги), което показва подробности за състоянието. Можете също да промените настройки и ако Web Services (Уеб услуги) са разрешени, да отпечатате отчет.
4	<b>Настройки на безжичната мрежа:</b> Отваря менюто <b>Wireless</b> (Безжична мрежа), където можете да видите свойствата на безжичната мрежа и да промените настройките на безжичната мрежа.
5	<b>Диспечер на приложенията:</b> Отваря менюто <b>Manage My Favorites</b> (Управление на предпочитаните елементи), където можете да пренареждате и премахвате приложения.
6	<b>Нива на мастилото:</b> Отваря меню <b>Ink Levels</b> (Нива на мастилото), където се показват приблизителните нива на мастилото.
7	<b>Настройки:</b> Отваря менюто <b>Settings</b> (Настройки), където можете да промените настройките на продукта, както и да изпълнявате функции за поддръжане.
8	<b>Помощ:</b> В екрана <b>Help</b> (Помощ) се показват темите, за които е налична помощна информация. От други екрани предоставя помощ за конкретния екран.
9	<b>Приложения:</b> Предоставя бърз и лесен начин за достъп и отпечатване на информация от приложения, като карти, купони, страници за оцветяване и пъзели.
10	<b>Назад:</b> Връщане към предишния екран на дисплея.
11	<b>Снимка:</b> Отваря менюто <b>Photo</b> (Снимка), където можете да преглеждате, редактирате, отпечатвате и записвате вашите снимки.
12	<b>Копиране:</b> Отваря меню <b>Copy</b> (Копиране), където можете да прегледате копието, да редактирате размер и яркост, да изберете черно-бяло или цветно, както и броя на копията. Можете също да промените настройките за двустранно копиране, да изберете размер, качество и вид хартия.
13	<b>Сканиране:</b> Отваря менюто <b>Choose Scan Destination</b> (Избор на местоназначение за записване), където можете да изберете местоназначение за сканираното изображение.
14	<b>eFax:</b> Отваря услугата за интернет факс eFax. Изпращане и получаване на факсове без факс апарат или телефонна линия. Изискват се интернет връзка и Уеб услуги.
15	<b>Отказ:</b> Спира текущата операция.

Вж. анимацията за тази тема. Някои екрани, които се появяват в анимацията, може да не се отнасят за вашия продукт.

## Указания за запознаване с принтера

Използвайте следните указания за запознаване с принтера:

- Научете как да управлявате приложения за печат, за да отпечатвате рецепти, купони и друго съдържание от мрежата. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)





---

## 3 Как да...?

Този раздел съдържа връзки към често използвани задачи като печат на снимки, сканиране и създаване на копия.

- [Сканиране към компютър или карта с памет](#)
- [Копиране на текст или смесени документи](#)
- [Почистване на заседнала хартия от аксесоара за двустранен печат](#)
- [Сменете касетите](#)
- [Поставяне на носители](#)
- [Използване на уеб услуги](#)



## 4 Печат



[Печат на снимки от карта с памет](#)

### Сродни теми

- [Поставяне на носители](#)
- [Съвети за сполучлив печат](#)

## Печат на снимки от карта с памет

Извършете едно от следните действия:

### Печат на снимка на хартия с малък размер

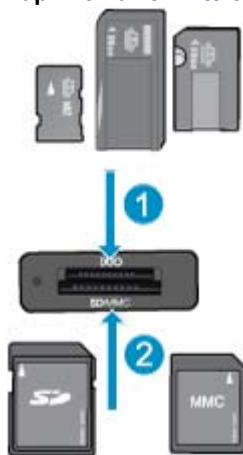
1. Поставете хартия.
  - ▲ Поставете фотохартия с размери до 10 x 15 см (4 x 6 инча) в тавата за фотохартия.

#### Поставяне на фотохартия в тавата за хартия



2. Поставете устройството с памет.

### Карти с памет и слотове



- |   |  |
|---|--|
| 1 | Memory Stick Duo или Pro Duo, Memory Stick Pro-HG Duo, или Memory Stick Micro (изисква се адаптер)   |
| 2 | MultiMedia Card (MMC), MMC Plus, Secure MultiMedia Card, MMC Mobile (RS-MMC; необходим е адаптер), Secure Digital (SD), Secure Digital Mini, Secure Digital High Capacity (SDHC), Secure Digital Extended Capacity (SDXC), или TransFlash microSD Card (необходим е адаптер) |

3. Изберете снимка.
  - а. Докоснете **Снимка** в началния екран.
  - б. Докоснете **Преглед и печат**.
  - в. Придвийте наляво или надясно за превъртане през снимките.
  - г. Докоснете снимката, която желаете да отпечатате.
  - д. Докоснете стрелката за нагоре за увеличаване на броя на копията.
4. Отпечатайте снимка.
  - а. Докоснете **Печат** за визуализиране на заданието за печат.
  - б. Докоснете **Печат**.

#### Печат на снимка на хартия със стандартен размер

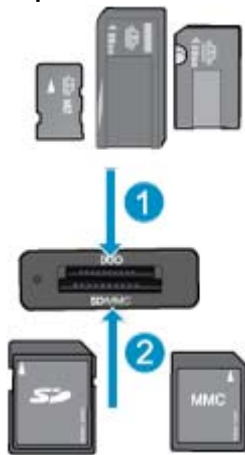
1. Поставете хартия.
  - ▲ Поставете фотохартия със стандартен размер в главната входна тава.

##### Поставете хартия



2. Поставете устройството с памет.

##### Карти с памет и слотове



1	Memory Stick Duo или Pro Duo, Memory Stick Pro-HG Duo, или Memory Stick Micro (изисква се адаптер)
2	MultiMedia Card (MMC), MMC Plus, Secure MultiMedia Card, MMC Mobile (RS-MMC; необходим е адаптер), Secure Digital (SD), Secure Digital Mini, Secure Digital High Capacity (SDHC), Secure Digital Extended Capacity (SDXC), или TransFlash microSD Card (необходим е адаптер)

3. Изберете снимка.
  - а. Докоснете **Снимка** в началния екран.
  - б. Докоснете **Преглед и печат**.
  - в. Придвийте наляво или надясно за превъртане през снимките.
  - г. Докоснете снимката, която желаете да отпечатате.
  - д. Докоснете стрелката за нагоре за увеличаване на броя на копията.

4. Сменете оформлението на страницата.
  - а. Докоснете **Печат** за визуализиране на заданието за печат.
  - б. Докоснете **Настройки за печат** за промяна на настройките за печат.
  - в. Докоснете **Оформление**.
  - г. Докоснете **8.5x11**.
5. Отпечатайте снимка.
  - ▲ Докоснете **Печат**.

## Избор на носители за печат

Принтерът е проектиран така, че да работи добре с повечето широкоразпространени типове офис носители за печат. Използвайте носители на HP, за да получите оптимално качество на печат. Посетете уеб сайта на HP на адрес [www.hp.com](http://www.hp.com) за допълнителна информация относно предлаганите типове носители от HP.

HP препоръчва да се използва обикновена хартия с емблемата на ColorLok за печатане и копиране на всекидневни документи. Всяка хартия с емблемата на ColorLok е независимо тествана, за да отговаря на високите стандарти за надеждност и качество на печат, а също така и да възпроизвежда отчетливи, с ярки цветове и с по-плътно черно документи, които и да съхнат по-бързо от обикновената хартия. Потърсете хартия с емблемата на ColorLok, с различно тегло и размери, от основните производители на хартия.

За да поръчате HP хартия, посетете [Shop for Products and Services](#) (Пазарувай продукти и услуги) и изберете мастило, тонер и хартия.

## Поставяне на носители

1. Извършете едно от следните действия:

### Поставяне на хартия с размер 10 x 15 см (4 x 6 инча)

- а. Повдигнете капака на тавата за фотохартия.
  - Повдигнете капака на тавата за фотохартия и плъзнете навън водача по ширина.
- б. Поставете хартията.
  - Вмъкнете топче фотохартия във тавата за фотохартия с късата страна напред и със страната за печат надолу.



- Плъзнете топчето хартия напред и докрай.



**Забележка** Ако използваната фотохартия има перфорирани накрайници, поставете я така, че те да са най-близо до вас.

- Плъзнете водача за ширина на хартията навътре, докато опре в ръба на хартията.



в. Наведете капака на тавата за фотохартия.



**Поставяне на хартия с размер А4 или 8,5 x 11 инча**

а. Повдигнете тавата за фотохартия.

- Плъзнете навън водача за хартията по ширина.



- Извадете всичката хартия от основната входна тава.

б. Поставете хартия.

- Вмъкнете топче хартия в главната входна тава с късата страна напред и със страната за печат надолу.



- Плъзнете топчето хартия напред и докрай.
- Плъзнете водача за ширина на хартията навътре, докато опре в ръба на хартията.



- Свалете тавата за фотохартия.

#### **Поставяне на пликове**

**а.** Повдигнете тавата за фотохартия.

- Плъзнете навън водача за хартията по ширина.



- Извадете всичката хартия от основната входна тава.

**б.** Поставете пликове.

- Поставете един или повече пликове в десния край на основната входна тава, като поставяте капачето на всеки плик нагоре и наляво.



- Плъзнете тестето с пликове напред и докрай.
- Плъзнете водача за ширина на хартията навътре към топчето пликове, до упор.





- Свалете тавата за фотохартия.
- 2. Вж. анимацията за тази тема. Някои екрани, които се появяват в анимацията, може да не се отнасят за вашия продукт.

#### Сродни теми

- [Съвети за сполучлив печат](#)

## Препоръчителна хартия за фотопечат

Ако искате да постигнете най-доброто качество на печат, HP ви препоръчва да използвате хартии на HP, които са специално предназначени за типа на отпечатвания от вас проект. В зависимост от вашата страна/регион, някои от тези хартии може да не се предлагат.

Хартия	Описание
<b>Фотохартия HP Premium Plus</b>	Най-добрата фотохартия на HP е лидер при получаването на снимки с професионално качество. Притежава бързосъхнеща повърхност за по-лесно боравене без размазване. Устойчива е на вода, размазване, отпечатьци и влажност. Налична е в няколко размера, включително A4, 8,5 x 11 инча, 10 x 15 см (4 x 6 инча), 13 x 18 см (5 x 7 инча) и две покрития – високо гланцово или леко гланцово (сатенено матова). Тя е без киселини, за по-дълготрайни документи.
<b>Фотохартия HP Advanced</b>	Тази дебела фотохартия има бързосъхнеща повърхност за по-лесно боравене без размазване. Устойчива е на вода, размазване, отпечатьци и влажност. Разпечатките изглеждат като снимки, обработени във фотостудио. Налична е в няколко размера, включително A4, 8,5 x 11 инча, 10 x 15 см (4 x 6 инча), 13 x 18 см (5 x 7 инча) и две покрития – гланцово и леко бляскаво (сатенено матова). Тя е без киселини, за по-дълготрайни документи.
<b>Фотохартия на HP за ежедневна употреба</b>	Печатайте ежедневно цветни снимки на ниска цена, като използвате хартия, създадена за обикновен фотопечат. Тази изгодна фотохартия изсъхва по-бързо за по-лесно боравене с нея. Получете ясни и отчетливи изображения, когато използвате тази хартия с всеки мастиленоструен принтер. Налична е с гланцирано покритие и с размери 8,5 x 11 инча, A4, 4 x 6 инча и 10 x 15 см. Тя е без киселини за дълготрайност на документите.
<b>HP икономични фотокомплекти</b>	В икономичните фотокомплекти на HP са включени за ваше удобство оригинални касети с мастило на HP и фотохартия HP Advanced, като гарантират добро качество, а също така ви дават възможност да спестите време, докато печатате професионални снимки с вашия принтер на HP. Оригиначните мастила на HP HP Advanced Photo Paper (Фотохартия HP Advanced) са създадени, за да работят заедно, така че снимките да бъдат дълготрайни и ярки – печат след печат. Невероятни за отпечатване на цяла ваканция във снимки или няколко печата, които да споделите.


## Препоръчителни типове хартия за печат и копиране

В зависимост от вашата страна/регион, някои от тези хартии може да не се предлагат.

Хартия	Описание
<b>HP Brochure Paper</b> (Хартия за брошури на HP) и <b>HP Professional Paper 180gsm</b> (Професионална хартия на HP)	Тези видове хартия са с двустранна гланцова или матова хартия за двустранна употреба. Те са най-добрият избор за създаване на маркетинг материали с професионално

(продължение)

Хартия	Описание
	качество, например брошури и листовки, както и бизнес графики за корици на доклади и календари.
<b>HP Premium Presentation 120gsm Paper</b> (HP Premium Хартия за презентации) и <b>HP Professional Paper 120gsm</b> (Професионална хартия на HP)	Това е дебела, двустранна матова хартия, идеална за презентации, предложения, отчети и бюлетини. За да изглежда и да се усеща впечатляващо, хартията е дебела.
<b>HP Bright White Inkjet Paper</b> (Ярко-бяла хартия HP за мастилено-струен печат)	Ярко-бялата хартия на HP за мастилено-струен печат предоставя висококонтрастни цветове и текст с висока рязкост на печата. Тя е достатъчно непрозрачна за двустранен цветен печат без прозиране, което я прави идеална за бюлетини, доклади и листовки. Тя е с технологията ColorLok Technology за по-малко размазване, по-плътно черно и по-ярки цветове.
<b>HP Printing Paper</b> (Печатна хартия на HP)	Хартията за печат на HP е висококачествена многофункционална хартия. Дава документи, които на вид и допир изглеждат по-реални, отколкото документи, отпечатани на стандартна многофункционална или копирна хартия. Тя е с технологията ColorLok Technology за по-малко размазване, по-плътно черно и по-ярки цветове.
<b>HP Office Paper</b> (Офисна хартия на HP)	Офисната хартия на HP е висококачествена многофункционална хартия. Подходяща е за копия, чернови, бележки и други ежедневни документи. Тя е с технологията ColorLok Technology за по-малко размазване, по-плътно черно и по-ярки цветове.
<b>HP Office Recycled Paper</b> (Рециклирана офисна хартия HP)	Рециклираната офисна хартия на HP е висококачествена многофункционална хартия, създадена от 30% рециклирани влакна. Тя е с технологията ColorLok Technology за по-малко размазване, по-плътно черно и по-ярки цветове.
<b>HP Iron-On Transfers</b> (HP щампи за пренасяне)	HP Iron-on Transfers (HP щампи за пренасяне) (за цветни тъкани или за светли или бели тъкани) е идеалното решение за създаване на тениски по избор от вашите цифрови снимки.

 **Забележка** Научете повече за видовете хартия, които поддържат двустранен печат на принтера. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

## Съвети за сполучлив печат

Използвайте следните съвети за успешно печатане.

### Съвети за печат

- Използвайте оригинални касети на HP. Оригиначните касети на HP са предназначени и проверени с принтери на HP с цел осигуряване на постоянно добри резултати.
- Проверете дали касетите разполагат с достатъчно мастило. За да проверите приблизителните нива на мастилото, докоснете иконата Ink Levels (Нива на мастилото) на дисплея на принтера.
- Заредете топче хартия, не само една страница. Използвайте чиста и несмачкана хартия с еднакъв размер. Уверете се, че е поставен само един тип хартия.
- Нагласете водача на хартията по ширина във входната тава да прилягат плътно до хартията. Уверете се, че водачът на хартията по ширина не огъва хартията във входната тава.
- Задайте качеството на печат и размера на хартията спрямо типа и размера на заредената във входната тава хартия.
- Използвайте визуализацията на печат, за да проверите полетата. Не позволявайте настройките за полетата на документа да надвишават областта за печат на принтера.
- Научете как да споделяте ваши снимки онлайн и да поръчвате разпечатки. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

- Научете как се печата документ от компютър. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)
- Научете как да отпечатвате снимки, записани а компютъра ви. Научете за разделителната способност при печат и как да настроите максимални DPI (точки на инч). [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)
- Научете как се печатат пликосе от компютър. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)
- Научете повече относно управлението на приложения за печат на рецепти, купони и друго съдържание от уебсайта HP ePrintCenter. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)
- Научете как се печата от всяко място чрез изпращане на И-мейл и прикачени файлове към вашия принтер. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

## 5 Копиране и сканиране

- [Сканиране към компютър или карта с памет](#)
- [Копиране на текст или смесени документи](#)
- [Съвети за сполучливо копиране и сканиране](#)

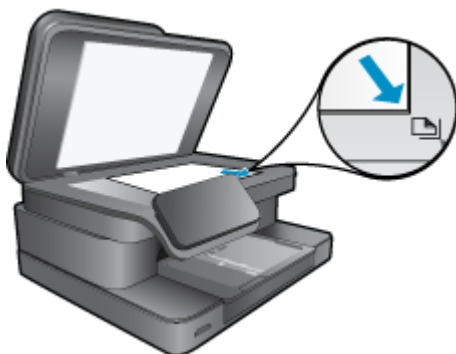
### Сканиране към компютър или карта с памет

**За сканиране в компютър или карта с памет**

1. Поставете оригинал.
  - а. Повдигнете капака на продукта.



- б. Поставете оригинала със страната за печат надолу в десния преден ъгъл на стъклото.



- в. Затворете капака.
2. За сканиране в карта с памет я поставете в слота за карта с памет.  
Ако искате да сканирате в компютър, уверете се, че принтерът е свързан към вашия компютър в безжична мрежа или чрез USB кабел.

3. Стартирайте сканиране.
  - а. От екрана Home (Начален екран) докоснете **Сканиране**.
  - б. Изберете местоназначение като докоснете или **Computer** (Компютър) или **Memory Card** (Карта с памет).

За сканиране в компютър изберете компютъра, а след това изберете тип на сканиране, за да стартирате сканирането. Ако вашият компютър не е в списъка, докоснете **Not listed** (Не е в списъка) за допълнителна информация.
4. Вж. анимацията за тази тема. Някои екрани, които се появяват в анимацията, може да не се отнасят за вашия продукт.

#### Сродни теми

- [Съвети за сполучливо копиране и сканиране](#)

## Копиране на текст или смесени документи

1. Извършете едно от следните действия:

#### Едностранно копие

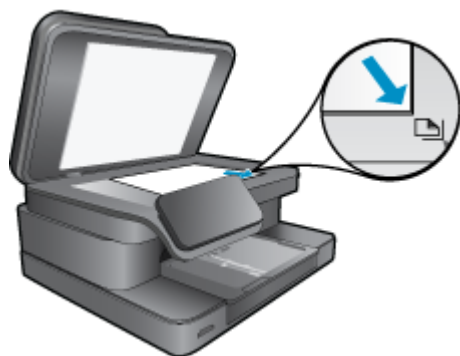
- а. Поставете хартия.
  - Поставете хартия със стандартен размер в главната входна тава.



- б. Поставете оригинал.
  - Повдигнете капака на продукта.



- Поставете оригинала със страната за печат надолу в десния преден ъгъл на стъклото.



- Затворете капака.
- в.** Посочете броя на копията.
  - Докоснете **Копиране** на екрана Начало.
  - Появява се **Копиране** изглед.
  - Докоснете екрана, за да зададете броя на копията.
- г.** Стартирайте копиране.
  - Докоснете **Черно-бяло** или **Цветно**.

#### **Двустранно копие**

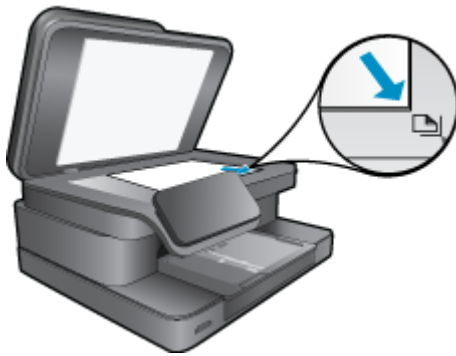
- а.** Поставете хартия.
  - Поставете хартия със стандартен размер в главната входна тава.



- б.** Поставете оригинал.
  - Повдигнете капака на продукта.



- Поставете оригинала със страната за печат надолу в десния преден ъгъл на стъклото.



- Затворете капака.
  - в. Посочете двустранна опция.
    - Докоснете **Копиране** на екрана Начало. Появява се **Копиране** изглед.
    - Докоснете **Настройки за печат**. Ще се покаже менюто **Настройки за копиране**.
    - Докоснете **Двустранно**.
    - Докоснете **Вкл.**
  - г. Посочете броя на копията.
    - Използвайте сензорния екран за задаване броя на копията.
  - д. Стартирайте копиране.
    - Докоснете **Черно-бяло** или **Цветно**.
  - е. Копирайте втория оригинал.
    - Поставете втората страница върху стъклото и докоснете **ОК**.
2. Вж. анимацията за тази тема. Някои екрани, които се появяват в анимацията, може да не се отнасят за вашия продукт.

#### Сродни теми

- [Съвети за сполучливо копиране и сканиране](#)  
 Научете повече относно използването на автоматичното подаващо устройство при сканиране на документи. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

## Съвети за сполучливо копиране и сканиране

Използвайте следните съвети за успешно копиране и сканиране:

- Пазете стъклото и задната част на капака чисти. Скенерът може да приеме всичко, което е върху стъклото, като част от самото изображение.
- Заредете оригинала със страната за печат надолу в десния преден ъгъл на стъклото.
- Ако имате безжична връзка и сте потвърдили, че връзката работи, ще е необходимо да разрешите безжично сканиране от софтуера, за да сканирате от дисплея на принтера. Отворете Printer Software (Софтуера на принтера), за да изберете **Scanner Actions** (Действия на скенера) и след това изберете **Manage Scan to Computer** (Управление на сканиране в компютър).
- За да направите голямо копие на малък оригинал, сканирайте оригинала в компютъра, преоразмерете изображението с помощта на софтуера за сканиране, а след това отпечатайте копие на увеличеното изображение.
- За да избегнете неправилен или липсващ сканиран текст, не забравяйте да зададете яркостта правилно в софтуера.

- Ако документът, който ще се сканира, е със сложно оформление, изберете рамкиран текст като настройка за сканиране на документи в софтуера. Когато тази настройка се използва, оформлението и форматирането на текста се съхраняват.
- Ако сканираното изображение е неправилно изрязано, изключете функцията за автоматично изрязване в софтуера, след което изрежете сканираното изображение ръчно.





---

## 6 Използване на уеб услуги

- [Печат с HP ePrint](#)
- [Използване на приложения за печат](#)
- [Посетете уебсайта HP ePrintCenter](#)

### Печат с HP ePrint

Безплатната услуга на HP ePrint представя лесен начин за печат от имейл. Просто изпратете документ или снимка до имейл адреса, присвоен на вашия принтер, когато сте разрешили уеб услугите и имейл съобщението и приложението към него, което е разпознато, ще се отпечата.

- Вашият принтер трябва да има връзка с Интернет чрез безжична мрежа. Вие няма да можете да използвате ePrint през USB връзка с компютъра.
- Прикачените файлове може да се отпечатват по различен начин от този, по който те се виждат в софтуерната програма, чрез която са създадени и това зависи от използваните оригинални шрифтове и опции за оформление.
- Безплатни актуализации на продукта се предоставят с ePrint. Може да са необходими някои актуализации, за да могат да работят определени функции.

#### Сродни теми

- [Вашият принтер е защитен](#)  
[Как да започнем с ePrint](#)

### Вашият принтер е защитен

За да се помогне за недопускане на нежелана поща, HP присвоява произволен И-мейл адрес на вашия принтер, никога не публикува този адрес и по подразбиране не отговаря на който и да било изпращач. ePrint осигурява също стандартно филтриране на спама и преобразува съобщенията и прикачените файлове във формат, подходящ само за печат, за да намали заплахите от вируси и друго вредно съдържание. Услугата ePrint обаче, не филтрира И-мейли на базата на съдържание, така че не може да предотврати отпечатването на неприемливи или защитени с авторско право материали.

Отидете на уеб сайта HP ePrintCenter за повече информация и за специфичните правила и условия: [www.hp.com/go/ePrintCenter](http://www.hp.com/go/ePrintCenter).

## Как да започнем с ePrint

За да използвате ePrint, първо е необходимо да свържете безжично принтера си към мрежа и да разрешите Уеб услуги. Също така е необходимо да създадете ePrintCenter акаунт, ако все още нямате такъв.

### За да започнете с ePrint

1. Включете безжичния радиомодем, за да се включите безжично към мрежа.
  - а. Докоснете бутона **Wireless** (Безжична мрежа) на контролния панел, за да проверите състоянието на безжичната връзка. Ако показва **Connected** (Свързан) и се появяват данни за IP адрес и мрежово име, принтерът е свързан безжично към мрежата.
  - б. Ако показва **Wireless Off** (Безж. мрежа изключ.), докоснете **Turn On** (Включване) и принтерът ще се опита да се свърже безжично към мрежата.  
Ако не сте настроили безжичната мрежова връзка преди това, следвайте инструкциите на екрана, за да я настроите.
2. Разрешаване на уеб услуги.
  - а. Докоснете **ePrint** от началния екран, за да се покаже **Web Services Settings (Настройка на уеб услуги)**.
  - б. Ако уеб услугите не са разрешени все още, докоснете **Enable Web Services (Разреша уеб услуги)**. Ако се появи екранът **No Internet Connection** (Няма интернет връзка), докоснете **Retry** (Опитай отново) или **Enter Proxy** (Въведи прокси), за да конфигурирате прокси настройките за уеб.
3. От меню **Web Services Settings** (Настройка на уеб услуги) докоснете **Turn ePrint On** (Включи ePrint).
4. Докоснете **ePrint** от контролния панел. От екран **Web Services Summary** (Обобщение на уеб услуги) проверете имейл адреса на принтера.
5. Създайте и изпратете имейл на имейл адреса на принтера от вашия компютър или мобилно устройство, по всяко време и от всякъде. Ще се отпечата имейл съобщението и разпознатото приложение.
6. Вж. анимацията за тази тема. Някои екрани, които се появяват в анимацията, може да не се отнасят за вашия продукт.

## Използване на приложения за печат

Подобреният HP Touchsmart дисплей улеснява прегледа и отпечатването на любимото ви уеб съдържание без компютър. Избирате между голямо многообразие от приложения или създавате свое собствено.

Научете как се използват приложенията за печат в [HP ePrintCenter](#).


## Управление на приложенията

Печатайте страници от мрежата без да използвате компютър, като настроите **Приложения за печат**, безплатна услуга от HP. Можете да печатате страници за оцветяване, календари, пъзели, рецепти, карти и др., в зависимост от приложенията, налични във вашата държава/регион.

Докоснете иконата **Get More (Получете още)** на екран **Приложения за печат**, за да се свържете с интернет и да добавите още приложения. За да използвате приложения, трябва да имате разрешени уеб услуги.

Отидете на уеб сайта HP ePrintCenter за повече информация и за специфичните правила и условия: [www.hp.com/go/ePrintCenter](http://www.hp.com/go/ePrintCenter).

---

 **Забележка** Приложеният се предлагат според наличността им на собствениците на серия HP Photosmart 7510 Series. HP и нейните трети доставчици на съдържание могат понякога да добавят допълнителни приложения, да подобряват, модифицират или премахват съществуващи приложения в съответствие с нашите общи условия ([www.hp.com/go/ePrintCenter](http://www.hp.com/go/ePrintCenter)).

---

### За да управлявате приложенията

1. Добавяне на приложения  
  - а. Докоснете **Приложения за печат** в началния екран, после докоснете иконата **Get More** (Вземи още).
  - б. Докоснете иконата на приложението, което желаете да добавите.
  - в. Докоснете **Add** (Добави), за да потвърдите добавянето.
2. Изтриване на приложения  
  - а. Докоснете **Приложения за печат** в началния екран, после докоснете иконата **Get More** (Вземи още).
  - б. Докоснете една или повече икони на приложения, за да изберете приложенията, които желаете да изтриете.
  - в. Докоснете **Yes** (Да), за да потвърдите изтриването.

Изтриването на приложение от лентата с предпочитани ги изтрива само от началния екран. Можете да ги добавите отново, като докоснете **Get More** (Вземи още).
3. Вж. анимацията за тази тема. Някои екрани, които се появяват в анимацията, може да не се отнасят за вашия продукт.

## Посетете уебсайта HP ePrintCenter

Използвайте безплатния уебсайт на HP ePrintCenter, за да осигурите повишена безопасност за ePrint и определете И-мейл адресите, на които е разрешено да изпращат И-мейл на вашия принтер. Можете също да получите актуализации на продукта, други Приложения за печат, както и други безплатни услуги.

Отидете на уеб сайта HP ePrintCenter за повече информация и за специфичните правила и условия:  
[www.hp.com/go/ePrintCenter](http://www.hp.com/go/ePrintCenter).



# 7 Изпращане и получаване на факс с eFax

HP Photosmart 7510 Series принтерът получава и изпраща факсове без телефонна линия. Принтерът изпраща и получава факсове през eFax®, уеб-базирана факс услуга. Тази услуга е безплатна, ако се изпращат до 20 страници и се получават до 20 страници месечно.

Ако желаете да изпратите или получите повече страници на месец, можете да надградите до услугата eFax Plus® и акаунтът ви се таксува с месечна такса.

Когато използвате eFax®, документът ви се сканира от принтера, изпраща се безжично до eFaxs® сървър, след това до факс номера, на който изпращате.

За да използвате марката услуга eFax®, принтерът трябва да има интернет връзка и уеб услугите трябва да са разрешени, за да може принтерът да комуникира с eFax's® сървър.

Преди да можете да използвате eFax® с принтера си, трябва да извършите простите процедури за настройка, описани по-долу. Тази еднократна настройка позволява на принтера да комуникира с eFax's® сървър, като използва информацията от вашия eFax® акаунт, когато изпращате и получавате факсове.


[Щракнете тук за повече информация относно eFax®.](#)

 **Забележка** eFax може да не е налично за всички държави/региони.

## Настройка на принтера за изпращане и получаване на факсове (задължителна)


### Регистриране в eFax®

1. Докоснете **eFax** от началния екран на принтера, за да се покаже началния екран на eFax®.
2. Докоснете **Register** (Регистриране), после докоснете отметката **Web Services** (Уеб услуги), за да разрешите уеб услугите.
3. Създайте акаунт, като следвате инструкциите на екрана.
4. Докоснете **Terms and Conditions** (Общи условия), за да прочетете споразумението на марката услуги eFax®, после докоснете отметката **I agree** (Съгласен съм) и щракнете **OK**.
5. След свързване с eFax® сървър, получавате eFax® номер, който се появява на екрана.
6. Докоснете **Continue** (Продължи) и началния екран на eFax® показва вашия eFax® номер и цифрова клавиатура за изпращане на факсове.

 **Забележка** Въпреки, че регионалният код може да не е местния ви код, не ви се таксуват такси за междуградски (международни) разговори при получаване и изпращане на факсове от този номер.


### Настройка на принтера със съществуващ eFax® номер

1. Докоснете **eFax** от началния екран на принтера, за да се покаже началния екран на eFax®. Въведете съществуващия си eFax® номер в зоната, указана под **Already have an eFax® number? (Вече имате eFax® номер?)**
2. Въведете персоналният си идентификационен номер (PIN) код за този акаунт.

 **Забележка** Ако сте забравили PIN кода си, докоснете указаната област, за да го получите на имейл адреса, свързан с вашия eFax® номер.

3. Докоснете **Enable** (Разрешаване), за да продължите. Вашият eFax® номер и PIN код се изпращат на eFax® запотвърждение. След като бъдат потвърдени, вашият съществуващ eFax® номер се показва в началния екран на eFax® и сте готови за получаване и изпращане на факсове.

---

 **Забележка** Ако eFax® не може да потвърди eFax® номера и PIN кода, който сте въвели, влезте в своя eFax акаунт на [www.efax.com](http://www.efax.com) и прегледайте информацията на акаунта си. Не можете да използвате факса от този номер, докато информацията за eFax® акаунта не бъде потвърдена на принтера.

---

4. След свързване с eFax® сървъра, получавате eFax® номер, който се появява на екрана.
5. Докоснете **OK** и началният екран на eFax® ще покаже вашия eFax® номер и цифрова клавиатура за изпращане на факсове.

## Изпращане на факс

### Изпращане на факс

1. Докоснете **eFax** от началния екран на принтера, за да се покаже началния екран на eFax®.
2. Повдигнете капака на принтера и поставете първата страница от оригиналния документ с лицето надолу на стъклото на принтера, като го равните с десния преден ъгъл.
3. Ако изпращате факс в държавата си, продължете към следващата стъпка. Ако изпращате факс извън държавата си, докоснете тази опция на екрана. Това осигурява използването на правилните международни кодове.
4. Въведете номера на факса от клавиатурата и докоснете **Start** (Старт). Вашият документ се сканира. Когато сканирането приключи, се появява въпрос дали имате още страници за изпращане по факс.
5. Ако имате да изпращате още страници по факс, докоснете **Yes** (Да), махнете първата страница от стъклото на скенера и поставете следващата.

ИЛИ

Ако нямате друга страница за изпращане по факс, натиснете **No** (Не). Факсът е изпратен. След като факсът е успешно изпратен до eFax's® сървъра, ще получите съобщение. Докоснете **OK** за потвърждение на съобщението и продължете.

ИЛИ

За да отмените факса, докоснете **Back** (Обратно).

### Отпечатване на отчет - потвърждение за изпратени факсове

1. Докоснете **Sent Faxes** (Изпратени факсове) в дъното на екрана.
2. Докоснете отметката до факса(вете), които желаете да включите в отчета.
3. Докоснете **Print Confirmation** (Печат на потвърждение).

## Получаване на факс

Дайте своя eFax® номер на всеки, който трябва да ви изпрати факс.

Когато факсът е получен, той се отпечатва автоматично.

## Fax Settings (Настройки на факса)

Докоснете **Settings** (настройки) в дъното на началния екран на eFax®, за да се покажат настройките на факса.

## Факс проблеми и въпроси

- За въпроси и отговори относно марката услуга eFax®, отидете на Settings/FAQs (Настройки/ЧЗВ) в началния екран на eFax®.
- За повече информация относно марката услуга eFax®, отидете на [www.efax.com](http://www.efax.com).
- eFax® е регистрирана търговска марка на j2 Global Communications, Inc. в САЩ и по света.






## 8 Работа с касети

- [Проверка на приблизителните нива на мастилото](#)
- [Автоматично почистване на печатащата глава](#)
- [Почистване на петна от мастило](#)
- [Сменете касетите](#)
- [Поръчване на консумативи с мастило](#)
- [Гаранционна информация за касетата](#)
- [Съвети за работа с мастило](#)

### Проверка на приблизителните нива на мастилото

Лесно можете да проверите нивото на подаваното мастило, за да установите дали няма да ви се наложи скоро да смените касетата. Нивото на мастилото показва приблизително количеството останало мастило в касетите.

 **Забележка 1** Ако сте поставили рециклирана или повторно пълнена печатаща касета, или касета, която е била използвана в друг принтер, индикаторът за нивото на мастилото няма да бъде точен или няма да показва информация.

**Забележка 2** Предупрежденията и индикаторите за нивото на мастилото предоставят приблизителна информация само с цел планиране. Когато получите предупредително съобщение за ниско ниво на мастилото, подгответе си касета за смяна, за да избегнете евентуални забавяния на задачите за печат. Не е нужно да смените касетите, докато качеството на печат не се влоши видимо.

**Забележка 3** Мастилото в касетите се използва по време на печат по няколко различни начина, вкл. по време на процеса на инициализиране, който подготвя продукта и касетите за печатане, както и при поддържане на печатащите глави, което е с цел да пази мастилените дюзи чисти и така мастилото да се печата безпроблемно. Също така след използване на печатащите касети в тях остава известно количество мастило. За допълнителна информация вж. [www.hp.com/go/inkusage](http://www.hp.com/go/inkusage).

#### За да проверите нивата на мастилото от дисплея на принтера

- ▲ От началния екран натиснете иконата **Ink Levels** (Нива на мастилото). Показват се приблизителните нива на мастилото.

#### Сродни теми

- [Поръчване на консумативи с мастило](#)
- [Съвети за работа с мастило](#)

### Автоматично почистване на печатащата глава

Ако качеството на печат е неприемливо и проблемът не са ниски нива на мастилото или мастило, което не е от HP, опитайте се да почистите печатащата глава.

#### За да почистите печатащата глава от дисплея на принтера

1. На началния екран натиснете бутона **Settings (Настройка)**. Показва се **Setup Menu** (Меню "Настройка").
2. В **Setup Menu** (Меню "Настройка"), докоснете екрана, за да осветите **Tools** (Инструменти). Натиснете **OK**.
3. Докоснете екрана, за да осветите **Clean Printhead (Почистване на печатащата глава)**. Натиснете **OK**.

#### Сродни теми

- [Поръчване на консумативи с мастило](#)  
[Съвети за работа с мастило](#)

## Почистване на петна от мастило

Ако разпечатките показват петна от мастило, опитайте да почистите петната от дисплея на принтера. Този процес отнема няколко минути. Трябва да бъде заредена пълноразмерна обикновена хартия, която да се движи напред и назад по време на чистенето. Нормално е да се чуват механични звуци.

#### За да почистите петната от мастило от дисплея на принтера

1. От начален екран докоснете иконата **Settings** (Настройки), после докоснете **Tools** (Инструменти).
2. От меню **Tools** (Инструменти) докоснете стрелката надолу, за да прелистите опциите, после докоснете **Clean Ink Smear** (Почистване на петна от мастило).

#### Сродни теми

- [Поръчване на консумативи с мастило](#)  
[Съвети за работа с мастило](#)

## Сменете касетите

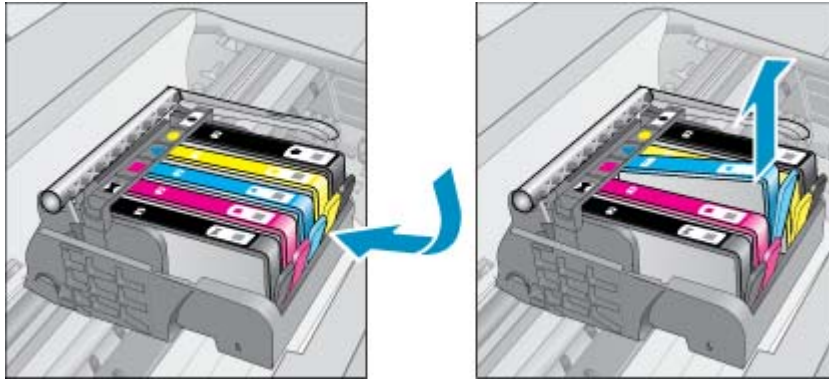
#### Смяна на касетите

1. Проверете дали е включено захранването.
2. Извадете касетата.
  - а. Отворете вратичката за достъп до касетите.

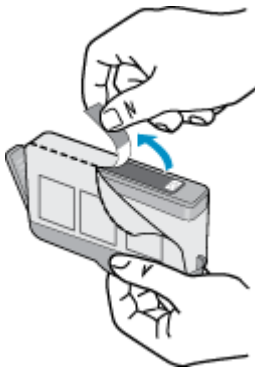


Изчакайте печатащата каретка да се придвижи към средата на продукта.

- б. Натиснете накрайника на касетата, а след това я извадете от слота.



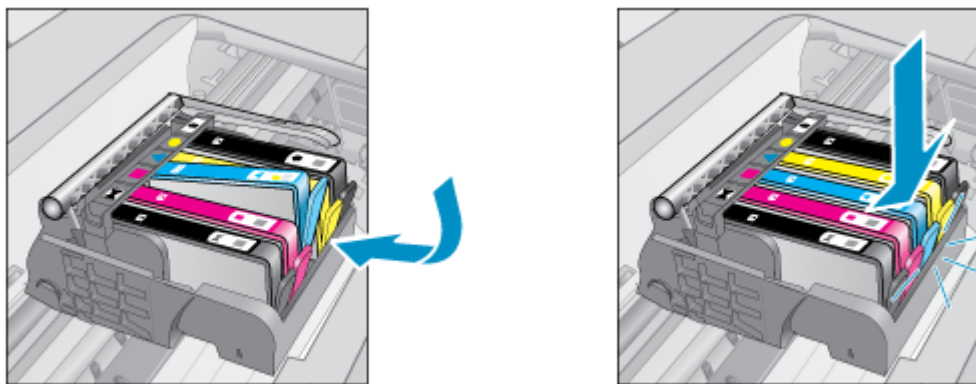
3. Поставете нова касета.
  - а. Отстранете касетата от опаковката.



- б. Усучете оранжевия предпазител, за да го отчупите. Може да се наложи да използвате сила, докато усуквате, за да премахнете предпазителят.



- в. Поставете цветните икони, а след това плъзнете касетата в слота, докато щракне на място.



г. Затворете вратичката за касетите.



4. Вж. анимацията за тази тема. Някои екрани, които се появяват в анимацията, може да не се отнасят за вашия продукт.


#### Сродни теми

- [Поръчване на консумативи с мастило](#)  
[Съвети за работа с мастило](#)

## Поръчване на консумативи с мастило

За информация за това кои консумативи на HP работят с продукта, за поръчка на консумативи онлайн или създаване на списък за пазаруване за печат, отворете HP Solution Center (Център за готови решения на HP), а след това изберете функцията за онлайн пазаруване.

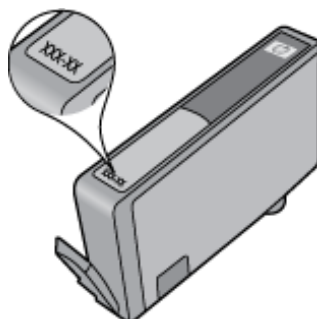
При появата на предупредително съобщение за мастилото, в него се появява информация за касети и връзки към онлайн пазаруване. Освен това, можете да откриете информация за касети и да поръчате онлайн от сайта [www.hp.com/buy/supplies](http://www.hp.com/buy/supplies).

 **Забележка** Онлайн поръчката на касети не се поддържа във всички страни/региони. Ако не се поддържа във вашата страна/регион, свържете се с местен търговец на HP за информация относно закупуването на нови касети.

## Гаранционна информация за касетата

Гаранцията на HP за касетата или касетите е валидна само ако те са използвани в предназначеният за печат на HP. Тази гаранция не покрива мастилени продукти на HP, които са били презареждани, преработвани, подновявани, неправилно използвани или с нарушена цялост.

Гаранцията покрива продукта, при условие че мастилото на HP не е свършило и срокът на гаранцията не е изтекъл. Датата на изтичане на срока на гаранцията (във формат ГГГГ/ММ) може да бъде открита на самия продукт, както е указано:



Можете да откриете копие на ограничената гаранция на HP в печатната документация, придружаваща продукта.

## Съвети за работа с мастило

Използвайте следните съвети за работа с касети с мастило:

- Използвайте правилните касети с мастило за вашия принтер. Вж. печатната документация, придружаваща принтера, за списък със съвместимите касети с мастило.
- Поставете касетите с мастило в правилните им слотове. Цветовете и иконите на всяка касета трябва да съвпадат с тези на всеки слот. Уверете се, че касетите щракват на място.
- Използвайте оригинални касети с мастило на HP. Оригиначните касети с мастило на HP са предназначени и проверени с принтери на HP с цел осигуряване на постоянно добри резултати.
- Помислете за снабдяване с резервни касети с мастило, когато получите съобщение с известие за мастилото. Това избягва потенциално забавяне на печата. Не е нужно да сменяте касетата с мастило, докато качеството на печат не се влоши видимо.



## 9 Решаване на проблем

- [Получете още помощ](#)
- [Регистрация на продукта](#)
- [Почистване на заседнала хартия от аксесоара за двустранен печат](#)
- [Отстранете заседналата хартия от автоматичното подаващо устройство](#)
- [Отстраняване на заседнала хартия в печатащата каретка](#)
- [Решаване на проблем с печата](#)
- [Решаване на проблем със сканиране и копиране](#)
- [Решаване на мрежов проблем](#)
- [Поддръжка от HP по телефона](#)
- [Други гаранционни опции](#)
- [Касета, осигуряваща надграждане](#)
- [Подготовка на принтера](#)
- [Проверете вратичката за достъп до касетите](#)
- [Неизправност в печатащата глава](#)
- [Неизправност в принтера](#)
- [Проблем с касетата с мастило](#)
- [Касети SETUP](#)

### Получете още помощ

Можете да намерите още информация и помощ за вашия HP Photosmart чрез въвеждане на ключова дума в полето **Search** (Търсене) в горната лява част на визуализатора за помощ. Ще бъдат показани заглавия на сродни теми -- за локални и онлайн теми.

За да се свържете с поддръжката на HP, [щракнете тук, за да го направите онлайн](#).

### Регистрация на продукта

Като отделите само няколко минути за регистрацията, ще можете да се възползвате от по-бързо обслужване, по-ефективна поддръжка, както и от известия за поддръжка на продукта. Ако не регистрирате принтера, докато инсталирате софтуера, можете да направите регистрацията сега на адрес <http://www.register.hp.com>.

### Почистване на заседнала хартия от аксесоара за двустранен печат

За да почистите заседнала хартия от аксесоара за двустранен печат.

1. Изключете продукта.
2. Премахнете аксесоара за двустранен печат.





3. Отстранете заседналата хартия.
4. Върнете на мястото му аксесоара за двустранен печат.



5. Включете устройството.
6. Опитайте да печатате отново.
7. Вж. анимацията за тази тема. Някои екрани, които се появяват в анимацията, може да не се отнасят за вашия продукт.

Ако горните решения не отстранят проблема, [щракнете тук за повече информация за отстраняване на неизправности](#).

## Отстранете заседналата хартия от автоматичното подаващо устройство

**За да почистите заседнала хартия от автоматичното подаващо устройство**

1. Изключете продукта.
2. Повдигнете механизма на автоматичното подаващо устройство.




3. Отстранете заседналата хартия.
4. Затворете автоматичното подаващо устройство.
5. Включете устройството.
6. Вж. анимацията за тази тема.

Ако горните решения не отстранят проблема, [щракнете тук за повече информация за отстраняване на неизправности](#).

## Отстраняване на заседнала хартия в печатащата каретка

Отстранете предметите (като например хартия), които блокират печатащата каретка.

 **Забележка** Не използвайте никакви инструменти или устройства, за да премахнете заседнала хартия. Винаги бъдете внимателни, когато махате заседнала хартия от вътрешността на принтера.

За помощ от дисплея на принтера, докоснете **Help** (Помощ) от началния екран. Докоснете клавиша за посока за навигация из помощните теми, докоснете **Troubleshoot and Support** (Отстраняване на неизправности и поддръжка) и докоснете **Clear Carriage Jam** (Отстраняване на заседнала хартия в печатащата каретка).

[Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

## Решаване на проблем с печата

Уверете се, че принтерът е включен и че в тавата има хартия. Ако все още не можете да печатате, HP предоставя Print Diagnostic Utility (Инструмент за диагностика на печат) (само за Windows), който може да ви помогне да решите много често срещани проблеми, тип “Невъзможност за печат”. От менюто **Start** (Старт) на вашия компютър щракнете върху **All Programs** (Всички програми) и след това щракнете върху **HP**. От **HP Photosmart 7510 Series** щракнете върху **HP Photosmart 7510 Series**, щракнете двукратно върху **Print Actions** (Действия с принтера), после щракнете двукратно върху **HP Print Diagnostic Utility** (Инструмент на HP за диагностика на печат).

[Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

Ако качеството на печат не е приемливо, опитайте следното, за да подобрите качеството на печат.

- Използвайте отчета за състояние на принтера и качество на печат, за да диагностицирате принтера и проблемите с качеството на печат. От начален екран докоснете бутона **Settings** (Настройки), после докоснете **Tools** (Инструменти). Прегледайте опциите и докоснете **Printer Status Report** (Отчет за състояние на принтера) или **Print Quality Report** (Отчет за качество на печат). [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн](#)

## Решаване на проблем със сканиране и копиране

HP предоставя Scan Diagnostic Utility (Инструмент за диагностика на сканиране) (само за Windows), който може да ви помогне да решите множество често срещани проблеми, тип “Невъзможност за сканиране”. От менюто **Start** (Старт) на вашия компютър щракнете върху **All Programs** (Всички програми) и след това щракнете върху **HP**. От **HP Photosmart 7510 Series** щракнете върху **HP Photosmart 7510 Series**, щракнете двукратно върху **Scanner Actions** (Действия на скенера), после щракнете двукратно върху **HP Scan Diagnostic Utility** (Инструмент на HP за диагностика на сканиране).

Научете повече относно решаването на проблеми при сканиране. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн](#)

Научете как да решавате проблеми при копиране. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

## Решаване на мрежов проблем

Проверете мрежовата конфигурация или отпечатайте отчет за тест на безжична връзка, за да диагностицирате проблеми с мрежовата връзка.

**За да проверите мрежовата конфигурация или да отпечатате отчет за тест на безжична връзка**

1. На началния екран докоснете иконата **Wireless** (Безжична мрежа).
2. Направете едно от следните неща.

**За да проверите мрежовата конфигурация**

- a. От екран Wireless (Безжична мрежа) докоснете **Settings** (Настройки) и после докоснете **Network** (Мрежа).
- б. Докоснете **View Network Settings** (Преглед на мрежовите настройки).

**За да отпечатате отчет за тест на безжична връзка**

- ▲ От екран Wireless (Безжична мрежа) докоснете **Print Report** (Печат на отчет).

Щракнете върху долните връзки, за да откриете още информация онлайн за решаване на мрежови проблеми.

- Научете повече за безжичния печат. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)
- Научете се как да намирате настройките за безопасност на мрежата. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)
- Научете за Network Diagnostic Utility (Инструмент за диагностика на мрежата) (само за Windows) и други указания за откриване на неизправности. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)
- Научете как да работите с вашата защитна стена и антивирусни програми по време на инсталацията на принтера. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

## Поддръжка от HP по телефона

Опциите на поддръжка на телефон и предлагането са различни за различните продукти, страни/региони и езици.

Този раздел съдържа следните теми:

- [Срок на поддръжката по телефона](#)
- [Обаждане по телефона](#)
- [След срока за безплатна поддръжка по телефона](#)

### Срок на поддръжката по телефона

Една година безплатна поддръжка по телефона се предлага за Северна Америка, Азиатско-Тихоокеанския регион и Латинска Америка (включително Мексико). За да определите продължителността на безплатната поддръжка по телефона в Европа, Близкия изток и Африка, посетете [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). Заплащат се стандартните такси на телефонните компании.

### Обаждане по телефона

Свържете се с отдела за поддръжка на HP, докато сте пред компютъра и продукта. Подгответе се да предоставите следната информация:

- Име на продукта (HP Photosmart 7510 Series)
- Сериен номер (отбелязан на долната или задната страна на продукта)

- Показваните съобщения при възникване на съответната ситуация
- Отговори на тези въпроси:
  - Случвала ли се е тази ситуация и преди?
  - Можете ли да повторите ситуацията?
  - Добавяли ли сте нов хардуер или софтуер на компютъра скоро преди да възникне тази ситуация?
  - Случило ли се е нещо преди тази ситуация (като гръмотевична буря, преместване на продукта и т.н.)?

За списък на номерата за поддръжка по телефона посетете [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

## След срока за безплатна поддръжка по телефона

След срока за безплатна поддръжка по телефона HP предоставя помощ срещу заплащане. Можете да получите помощ и от уеб сайта за онлайн поддръжка на HP: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support). За да научите повече за опциите за поддръжка, се обърнете към вашия дилър на HP, или се обадете на телефонния номер за съответната страна/регион.

## Други гаранционни опции

Срещу допълнително заплащане са налични разширени планове за обслужване за HP Photosmart. Отидете на [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support), изберете вашата страна/регион и език, след което прегледайте областта за услуги и гаранция за информация за разширените планове за обслужване.

## Касета, осигуряваща надграждане

Ако надграждането е неуспешно, опитайте да накарате принтера да разпознае касетата, осигуряваща надграждане.

**За да накарате принтера да разпознае касетата, осигуряваща надграждане:**

1. Извадете касетата, осигуряваща надграждане.
2. Поставете оригиналната касета в каретката.
3. Затворете вратичката за достъп до касетата, след това изчакайте, докато каретката спре да се движи.
4. Извадете оригиналната касета, след това я заменете с касетата, осигуряваща надграждане.
5. Затворете вратичката за достъп до касетата, след това изчакайте, докато каретката спре да се движи.

Ако все още получавате съобщение за грешка за проблем с касетата, осигуряваща надграждане, свържете се с поддръжката на HP за помощ.

[Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

## Подготовка на принтера

Ако не сте доволни от качеството на печат, опитайте да почистите касетите от контролния панел. Вижте [Автоматично почистване на печатащата глава](#) за допълнителна информация.

## Проверете вратичката за достъп до касетите

Вратичката за достъп до касетите трябва да е затворена при печат.



[Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

## Неизправност в печатащата глава

Печатащата глава в този продукт не работи. Свържете се с поддръжката на HP за помощ.

[Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

## Неизправност в принтера

Ако вече сте изключили принтера и след това сте го включили, и това не решава проблема, свържете се с поддръжката на HP за помощ.

[Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

## Проблем с касетата с мастило

### Решаване на проблем с касета с мастило

1. Опитайте да извадите и да поставите отново касетите. Проверете дали касетите са в правилните слотове.
2. Ако повторното поставяне на касетите не реши проблема, опитайте да почистите контактите на касетите.

### Почистване на контактите на касетите

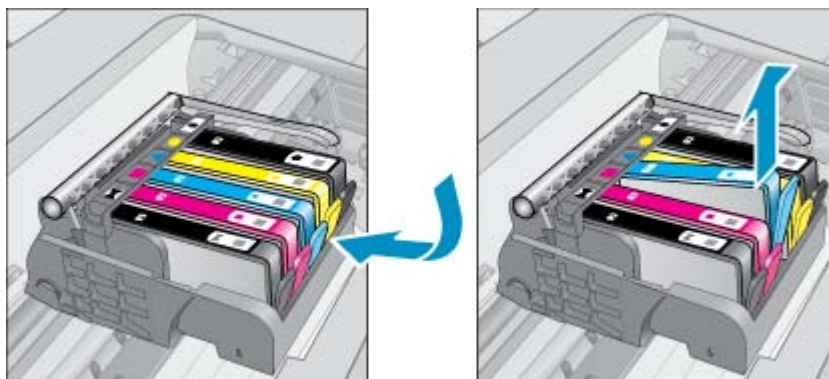
**⚠ Внимание** Процедурата по почистване трябва да отнеме само няколко минути. Възможно най-скоро се уверете, че касетите с мастило са инсталирани отново в продукта. Не се препоръчва да оставяте касетите с мастило извън продукта за повече от 30 минути. Така може да възникнат повреди както в печатащата глава, така и в касетите с мастило.

- а. Проверете дали е включено захранването.
- б. Отворете вратичката за достъп до касетите.



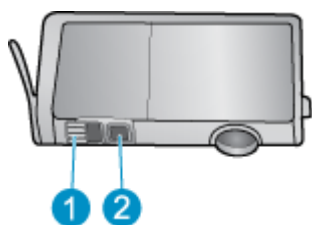
Изчакайте печатащата каретка да се премести до етикета на мастилото на продукта.

- в. Натиснете накрайника на касетата, посочена в съобщението за грешка, след което я извадете от слота.



- г. Хванете касетата с мастило за страните ѝ и я обърнете с долната част нагоре, след което намерете електрическите контакти.

Електрическите контакти са четири малки правоъгълника от меден или златист метал, разположение на долната част на касетата с мастило.

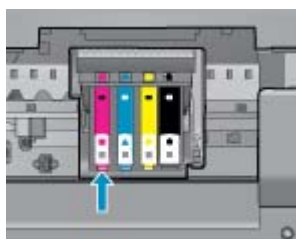


1	Прозорче за мастилото
2	Електрически контакти

- д. Избършете само контактите със сух тампон или невлакнеста кърпа.

⚠ **Внимание** Бъдете внимателни, да докосвате само контактите и не замазвайте никакво мастило или други остатъци, където и било по касетата.

- е. Намерете контактите на печатащата глава вътре в продукта. Контактите представляват четири медни или златисти щифта, поставени, така че да съвпадат с контактите на касетата с мастило.



- ж. Със сух тампон или невлакнеста кърпа избършете контактите.  
з. Поставете отново касетата с мастило.

- и. Затворете вратичката за достъп и проверете дали съобщението за грешка е изчезнало.
  - й. Ако още получавате съобщение за грешка, изключете и включете отново устройството.
3. Ако проблемът ви все още не е разрешен, опитайте да подмените касетите. Вижте [Сменете касетите](#) за допълнителна информация.

[Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

## Касети SETUP

Ако за първи път инсталирате принтера, трябва да инсталирате касетите, които се изпращат в кутията с принтера. Тези касети са означени със SETUP (ИНСТАЛАЦИОННИ) и те калибрират принтера преди първото задание за печат. Неизправност при инсталирането на SETUP (ИНСТАЛАЦИОННИТЕ) касети по време на първоначалната инсталация на продукта, води до грешка.

Ако сте инсталирали комплект обикновени касети, извадете ги и инсталирайте SETUP (ИНСТАЛАЦИОННИТЕ) касети, за да завършите инсталацията на принтера. След като завърши инсталацията на принтера, той може да използва обикновени касети.

---

**⚠ Предупреждение** Трябва да върнете оранжевите предпазители на обикновените касети, които извадихте, или те бързо ще изсъхнат. Въпреки това малко мастило ще се изпари, но по-малко, отколкото ако касетите не са затворени. Може да използвате оранжевите предпазители от SETUP (ИНСТАЛАЦИОННИТЕ) касети, ако е необходимо.

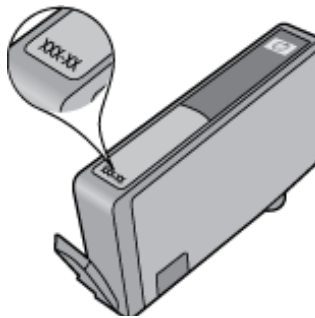
---

Ако все още получавате съобщение за грешка, свържете се с поддръжката на HP за помощ.

[Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

## Касети от по-старо поколение

Необходимо е да използвате по-нова версия на тази касета. За да разпознаете по-нова версия на касетата, вижте от външната страна на опаковката на касетата и намерете датата на изтичане на гаранцията.



Ако пише 'v1' няколко интервала отдясно на датата, тогава касетата е актуализирана по-нова версия. Ако касетата е от по-старо поколение, свържете се с поддръжката на HP за помощ или подмяна.

[Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

# 10 Свързване

- [Добавяне на HP Photosmart към мрежа](#)
- [Промяна от USB връзка към безжична мрежа](#)
- [Свързване на нов принтер](#)
- [Промяна на мрежовите настройки](#)
- [Указания за инсталация и използване на свързан към мрежа принтер](#)
- [Инструменти за разширено управление на принтера \(за свързани към мрежа принтери\)](#)

## Добавяне на HP Photosmart към мрежа


- [Защитена инсталация на WiFi \(WPS\)](#)
- [Безжична мрежа с маршрутизатор \(инфраструктурна мрежа\)](#)

### Защитена инсталация на WiFi (WPS)


Тези инструкции са за клиенти, които вече имат настроен и инсталиран софтуер на принтера. За инсталация за първи път вижте инструкциите за инсталация, които са дошли с принтера.

За да свържете HP Photosmart към безжична мрежа с помощта на защитена инсталация на Wi-Fi (WPS), ще се нуждаете от следното:

- Безжична мрежа 802.11b/g/n, която включва безжичен маршрутизатор с WPS или точка на достъп.


 **Забележка** 802.11n ще поддържа само 2,4Ghz

- Настолен или преносим компютър с поддръжка на безжична мрежа или мрежова платка (NIC). Компютърът трябва да е свързан към безжичната мрежа, в която искате да инсталирате HP Photosmart.

 **Забележка** Ако имате маршрутизатор със защитена инсталация на Wi-Fi (WPS) с бутон, следвайте **метода Push Button** (Натискане на бутон). Ако не сте сигурни, че Вашият маршрутизатор има бутон, следвайте **метода Wireless Settings Menu** (Меню настройки на безжичната връзка).

#### Метод с натискане на бутон (PBC)


1. Натиснете бутона на Вашия маршрутизатор със защитена инсталация на WiFi (WPS).
2. Натиснете и задръжте бутона **Безжична връзка** на принтера, докато индикаторът за безжична връзка започне да мига. Натиснете и задръжте за 3 секунди за стартиране на WPS режим на натискане на бутон .

 **Забележка** Продуктът стартира таймер за около две минути, докато бъде установена безжична връзка.

#### Метод Меню настройки на безжичната връзка

1. Натиснете бутона **Безжична връзка**, за да отворите менюто Wireless (Безжична връзка) на дисплея на принтера. Ако принтерът печата, в състояние на грешка е, или изпълнява критично задание, изчакайте, докато заданието бъде завършено или грешката изчистена, преди да натиснете бутон **Безжична връзка**.
2. Изберете **Wireless Settings** (Настройки на безжичната връзка) на дисплея на принтера.
3. Изберете **Wi-Fi Protected Setup** (Защитена инсталация на WiFi) от дисплея на принтера.
4. Ако имате маршрутизатор със защитена инсталация на Wi-Fi (WPS) с WPS бутон, изберете **Push Button** (Натискане на бутон) и след това следвайте инструкциите на екрана. Ако Вашият маршрутизатор няма бутон или не сте сигурни дали Вашият маршрутизатор има бутон, изберете **PIN** (ПИН) и след това следвайте инструкциите на екрана.




- 
-  **Забележка** Продуктът стартира таймер приблизително за две минути, през които е необходимо да се натисне съответният бутон на мрежовото устройство или е необходимо да се въведе PIN (ПИН) на страницата за конфигурация на маршрутизатора.
- 

## Безжична мрежа с маршрутизатор (инфраструктурна мрежа)

За да свържете HP Photosmart към вградена безжична WLAN 802.11 мрежа, ще ви трябват следните неща:

- Безжична мрежа 802.11b/g/n, която включва безжичен маршрутизатор или точка на достъп.

---

 **Забележка** 802.11n ще поддържа само 2,4Ghz.

---

- Настолен или преносим компютър с поддръжка на безжична мрежа или мрежова платка (NIC). Компютърът трябва да е свързан към безжичната мрежа, в която искате да инсталирате HP Photosmart.
- Широколентов интернет достъп (препоръчително), като например с кабелен модем или DSL. Ако свържете HP Photosmart към безжична мрежа с достъп до интернет, HP препоръчва да се използва безжичен маршрутизатор (устройство за точка на достъп или базова станция), който използва протокола за динамично конфигуриране на хостове (DHCP).
- Име на мрежата (SSID).
- WEP ключ или WPA парола (ако е необходимо).

### Свързване на продукта с помощта на съветника за безжична настройка

1. Запишете името на мрежата (SSID) и WEP ключа или WPA фразата за достъп.
2. Стартирайте съветника за безжична настройка.
  - a. От начален екран на дисплея на принтера докоснете иконата **Wireless** (Безжична мрежа).
  - b. От менюто **Wireless** (Безжична мрежа) докоснете **Settings** (Настройки), после **Wireless Setup Wizard** (Съветник за безжична настройка).
3. Свържете се към безжична мрежа.
  - ▲ Изберете вашата мрежа от списъка с откритите мрежи.
4. Следвайте подканите.
5. Инсталирайте софтуера.
  - ▲ Поставете компактдиска със софтуера на продукта в CD-ROM устройството на компютъра.
  - ▲ Следвайте указанията на екрана.
 

Когато се покаже подкана, свържете продукта към компютъра, като използвате USB кабел за инсталиране (не се предоставя с принтера). Следвайте подканите на екрана за въвеждане на настройките на вашата безжична мрежа. Продуктът ще се опита да се свърже с мрежата. Ако свързването е неуспешно, следвайте подканите, за да отстраните проблема и опитайте отново.
  - ▲ След като сте готови, ще се появи подканващо съобщение да изключите USB кабела и да тествате връзката с безжичната мрежа. След като продуктът успешно се свърже към мрежата, можете да инсталирате софтуера на всеки компютър, който ще използва продукта в мрежата.


### Сродни теми

- [Указания за инсталация и използване на свързан към мрежа принтер](#)

## Промяна от USB връзка към безжична мрежа

Ако първо сте настроили Вашия принтер и сте инсталирали софтуера с USB кабел, като директно сте свързали принтера с компютъра, можете лесно да смените с безжичната мрежова връзка. Ще ви е необходима мрежа 802.11b/g/n, която включва безжичен маршрутизатор или точка на достъп.

---

 **Забележка** 802.11n ще поддържа само 2,4Ghz

---

### За промяна от USB връзка към безжична мрежа

Направете едно от следните неща, в зависимост от операционната система.

1. В Windows:
  - а. От менюто **Start** (Старт) на вашия компютър щракнете върху **All Programs** (Всички програми) и след това щракнете върху **HP**.
  - б. Щракнете върху **HP Photosmart 7510 Series**, щракнете върху **Printer Setup (Инсталация на принтер) & Software Selection (Избор на софтуер)**, а след това щракнете върху **Convert a USB connected printer to wireless** (Преминаване от USB свързан принтер към безжична връзка).
  - в. Следвайте инструкциите на екрана.
2. В Mac:
  - а. Докоснете иконата **Wireless** (Безжична връзка), а след това докоснете **Wireless Setup Wizard** (Съветник за безжична настройка).
  - б. Следвайте инструкциите на екрана, за свързване с принтера.
  - в. Използвайте **HP Setup Assistant** (Помощник за настройка на HP) в Applications (Приложения)/Hewlett-Packard/Device Utilities (Помощни програми за устройството), за да промените софтуерната връзка към този принтер на безжична.

## Свързване на нов принтер

### За да свържете нов принтер от софтуера на принтера

Ако не сте приключили със свързването на принтера към компютъра, трябва да го свържете от софтуера на принтера. Ако желаете да свържете друг нов принтер от същия модел към компютъра, не е нужно да инсталирате софтуера повторно. Направете едно от следните неща, в зависимост от операционната система:

1. За Windows:
  - а. От менюто **Start** (Старт) на вашия компютър щракнете върху **All Programs** (Всички програми) и след това щракнете върху **HP**.
  - б. Щракнете **HP Photosmart 7510 Series**, щракнете **Printer Setup and Software** (Инсталиране на принтер и софтуер), после върху **Connect a new printer (Свързване на нов принтер)**.
  - в. Следвайте указанията на екрана.
2. За Mac:
  - ▲ Използвайте **HP Setup Assistant** (Помощник за настройка на HP) в Applications (Приложения)/Hewlett-Packard/Device Utilities (Помощни програми за устройството), за да промените софтуерната връзка към този принтер на безжична.

## Промяна на мрежовите настройки

Ако желаете да промените безжичните настройки, които сте конфигурирали в мрежата преди това, трябва да стартирате Съветника за безжична настройка от дисплея на принтера.

### За да стартирате съветника за безжична настройка за промяна на мрежовите настройки

1. От начален екран на дисплея на принтера докоснете иконата **Wireless** (Безжична мрежа).
2. От менюто **Wireless** (Безжична мрежа) докоснете **Settings** (Настройки), после **Wireless Setup Wizard** (Съветник за безжична настройка).
3. Следвайте инструкциите на екрана, за да промените мрежовите настройки.

## Указания за инсталация и използване на свързан към мрежа принтер


Използвайте следните указания за инсталация и използване на свързан към мрежа принтер:

- Когато инсталирате принтер с безжична връзка към мрежата, се уверете че е включено захранването на вашия безжичен маршрутизатор или точка за достъп. Принтерът търси безжични маршрутизатори, след това изписва на дисплея откритите в мрежата имена.
- За да проверите безжичната връзка, проверете иконата за безжична мрежа в горната част на началния екран. Ако иконата е оцветена, безжичната връзка е включена. Докоснете иконата, за да се покаже таблото със състоянието на безжичната мрежа. Докоснете **Settings** (Настройки), за да се покаже менюто Network (Мрежа) с опции за настройка на безжична връзка или за включване на безжична мрежа, ако вече е настроена.
- Ако вашият компютър е свързан към Виртуална частна мрежа (VPN), вие трябва да се изключите от VPN, преди да можете да получите достъп до всяко друго устройство във вашата мрежа, включително до принтера.
- Научете се как да намирате настройките за безопасност на мрежата. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)
- Научете за Network Diagnostic Utility (Функция Диагностика на мрежата) и други указания за откриване на неизправности. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)
- Научете как се преминава от USB към безжична връзка. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)
- Научете как да работите с вашата защитна стена и антивирусни програми по време на инсталацията на принтера. [Щракнете тук, за да получите повече информация онлайн.](#)

## Инструменти за разширено управление на принтера (за свързани към мрежа принтери)

Когато принтерът е свързан в мрежа, можете да използвате вградения уеб сървър за преглед на информация за състоянието, за промяна на настройки, както и за управление на принтера от Вашия компютър.

---


 **Забележка** За преглед или промяна на някои настройки, може да ви е необходима парола.

Можете да отворите и да използвате вградения уеб сървър, без да сте свързани към интернет. Въпреки това, някои функции не са налични.

- 
- [Отваряне на вградения уеб сървър](#)
  - [За бисквитки](#)

### Отваряне на вградения уеб сървър

---

 **Забележка** Принтерът трябва да е включен в мрежа и да разполага с IP адрес. IP адресът за принтера може да откриете с натискане на бутон **Wireless** от контролния панел или отпечатване на страницата за конфигурация на мрежата.

В поддържания от Вашия компютър браузър въведете IP адреса или име на хост, зададени на принтера.

Ако например IP адресът е 192.168.0.12, въведете следния адрес в уеб браузъра, като например Internet Explorer: `http://192.168.0.12`.


За достъп до вградения уеб сървър, вашият компютър и принтерът трябва да са в една мрежа.

## За бисквитки

Когато сърфирате, вграденият уеб сървър (EWS) поставя много малки текстови файлове (бисквитки) на твърдия ви диск. Тези файлове позволяват на вградения уеб сървър да разпознае компютъра ви при следващо посещение. Ако сте конфигурирали езика на вградения уеб сървър (EWS) например, дадена бисквитка ще улесни запомнянето на избрания език, така че следващия път, когато отворите вградения уеб сървър (EWS), страниците ще се покажат на съответния език. Въпреки че някои бисквитки се изчистват в края на всяка сесия (като например бисквитките, които съхраняват избрания език), други (като бисквитките, които съхраняват предпочитания на съответния потребител) се съхраняват на компютъра, докато не ги изчистите ръчно.

Можете да конфигурирате брауъра така, че да приема всички бисквитки или можете да го конфигурирате така, че да ви уведомява всеки път, когато бъде предложена бисквитка, като по този начин можете да решавате кои бисквитки да приемате и кои да отказвате. Също така можете да използвате брауъра, за да премахвате нежелани бисквитки.

---

 **Забележка** В зависимост от Вашия принтер, ако забраните бисквитките, ще забраните една или повече от следните функции:

---

- Започване, откъде е оставено приложението (особено полезно, когато използвате съветници за настройка).
- Запомняне на настройката за език на брауъра на вградения уеб сървър.
- Персонализиране на началната страница на вградения уеб сървър.

За информация относно как да промените настройките за поверителност и бисквитки и как да прегледате или изтриете бисквитките, вижте документацията, която се предлага с Вашия уеб брауър.



# 11 Техническа информация

В този раздел са предоставени техническите спецификации, както и международна нормативна информация за HP Photosmart.

За допълнителни спецификации вж. печатната документация, придружаваща HP Photosmart.

Този раздел съдържа следните теми:

- [Предупреждение](#)
- [Информация за чипа на касетите](#)
- [Спецификации](#)
- [Програма за екологичен контрол на продуктите](#)
- [Нормативни бележки](#)
- [Декларации за безжични устройства](#)

## Предупреждение

### Фирмени бележки на Hewlett-Packard

Информацията, съдържаща се тук, подлежи на промяна без предизвестие.

Всички права запазени. Възпроизвеждането, адаптирането или превода на този материал са забранени без предварителното писмено разрешение на Hewlett-Packard, освен ако това е разрешено съгласно законите за авторското право. Единствените гаранции за HP продукти и услуги са изложени в юридичните гаранционни условия, придружаващи тези продукти и услуги. Нищо от съдържащото се тук не трябва да се схваща като допълнителна гаранция. HP не носи отговорност за технически или редакторски грешки или пропуски, съдържащи се в настоящото.

© 2011 Hewlett-Packard Development Company, L.P.

Microsoft, Windows, Windows XP и Windows Vista са регистрирани в САЩ търговски марки на Microsoft Corporation.

Windows 7 е регистрирана търговска марка или търговска марка на Microsoft Corporation в САЩ и/или други страни.

Intel и Pentium са регистрирани търговски марки на Intel Corporation и нейните филиали в САЩ и други страни.

Adobe® е регистрирана търговска марка на корпорация Adobe Systems.

## Информация за чипа на касетите

Касетите на HP, използвани в този продукт, съдържат чип с памет, който спомага за работата на продукта. В допълнение този чип с памет събира ограничен набор информация относно употребата на продукта, която може да включва следното: датата, на която за първи път е била инсталирана касетата, датата, когато касетата е използвана за последно, броят на отпечатаните страници, които касетата е използвала, покритието на страниците, използваните режими на печат, всякакви печатни грешки, които са се появили и модела на продукта. Тази информация помага на HP при проектирането на бъдещи продукти, така че да отговарят на печатните нужди на потребителите.

Събраната информация от чипа с памет на касетата не съдържа информация, която може да бъде използвана, за да се определи клиента или потребителя на касетата или на техния продукт.

HP събира мостри от чипове с памет от касети върнати на HP програмата за безплатно връщане и рециклиране (HP Партньори на планетата: [www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)). Чиповете с памет от тези мостри се разчитат и проучват, с цел да се подобрят бъдещите продукти на HP. Партньорите на HP, които помагат при рециклирането на тези касети също имат достъп до тази информация.

Всяка трета страна, притежаваща касетите може да има достъп до анонимната информация на чипа с памет. Ако предпочитате да забраните достъпа до тази информация, можете да направите чипа неизползваем. Когато направите чипа неизползваем обаче, касетата не може да бъде използвана в продукт на HP.


Ако сте загрижени относно даването на тази анонимна информация, може да направите тази информация недостъпна, като изключите функцията на чипа с памет да събира информация за употреба на продукта.


### Забраняване на функцията за информация относно употребата

1. Изберете **Настройка**.



2. Изберете **Предпочитания**.
3. Докоснете **Инф. за чипа на касетата**, а след това **ОК**.

 **Забележка** За да разрешите отново функцията за информация относно употребата, възстановете фабричните настройки.

-  **Забележка** Можете да продължите да използвате касетата в продукта на HP, ако изключите функцията на чипа с памет да събира информация за употребата на продукта.

## Спецификации

В този раздел е предоставена техническата спецификация за HP Photosmart. За пълни спецификации на продукта, вж. Данните за продукта на [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Изисквания към системата

Системните и софтуерни изисквания се намират във файла Readme.

За информация относно бъдещи издания на операционни системи и тяхната поддръжка посетете уеб сайта на HP за онлайн поддръжка на следния адрес: [www.hp.com/support](http://www.hp.com/support).

### Спецификация на околната среда

- Допустим диапазон на работната температура: Основен принтер: 5 до 40 градуса C (41 до 104 градуса F) Подвижен дисплей: 10 до 40 градуса C (14 до 104 градуса F) Подвижен дисплей:
- Допустим диапазон на работната температура: от 5 °C до 40 °C (от 41 °F до 104 °F)
- Влажност: от 15% до 80% относителна влажност без кондензация; 28 °C максимална точка на кондензиране
- Температурен диапазон за неработно състояние (на съхранение): -20 до 60 градуса C (-4 до 140 градуса F)
- При наличие на електромагнитни полета е възможно изходното напрежение от HP Photosmart да бъде леко отклонено
- HP препоръчва да се използва USB кабел с дължина не по-голяма от 3 м, за да бъдат намалени смущенията от евентуални силни електромагнитни полета

### Разделителна способност

Вижте софтуера на принтера, за да научите повече за разделителната способност на принтера.

### Спецификации за хартията

Тип	Тегло на хартията	Входна тава <sup>†</sup>	Изходна тава <sup>†</sup>	Тава за фотохартия <sup>†</sup>
Обикновена хартия	от 16 до 24 фунта (от 60 до 90 г/кв.м)	До 125 (20-фунтова хартия)	50 (20-фунтова хартия)	Няма данни
Хартия Legal	от 16 до 24 фунта (от 60 до 90 г/кв.м)	До 125 (20-фунтова хартия)	10 (20-фунтова хартия)	Няма данни
Картички	до 75 фунта (281 г/кв.м)	до 60	25	до 20
Пликове	от 20 до 24 фунта (от 75 до 90 г/кв.м)	до 15	15	Няма данни
Прозрачно фолио	Няма данни	до 40	25	Няма данни
Етикети	Няма данни	до 40	25	Няма данни

(продължение)

Тип	Тегло на хартията	Входна тава†	Изходна тава†	Тава за фотохартия*
Фотохартия с размери 5 x 7 инча (13 x 18 см)	до 75 фунта (281 г/кв.м) (236 г/кв.м.)	до 40	25	до 20
Фотохартия с размери 4 x 6 инча (10 x 15 см)	до 75 фунта (281 г/кв.м) (236 г/кв.м.)	до 40	25	до 20
Фотохартия с размери 8,5 x 11 инча (216 x 279 мм)	до 75 фунта (281 г/кв.м)	до 40	25	Няма данни

\* Максимален капацитет.

† Капацитетът на изходната тава зависи от типа на хартията и от количеството използвано от вас мастило. HP препоръчва да изпразвате често изходната тава. Режимът за качество на печат "FAST DRAFT" (БЪРЗА ЧЕРНОВА) изисква тавата за удължаване да се разгъне, а крайната тава да се завърти нагоре. Ако крайната тава не се завърти нагоре, при печат на хартия с размер Letter или Legal, отпечатването ще спре още на първия лист.

\*

 **Забележка** За пълен списък на поддържаните размери носители вж. драйвера на принтера.

#### Спецификации на хартията за аксесоара за двустранен печат - за всички региони без Япония


Тип	Размер	Тегло
Хартия	Формат Letter: 8,5 x 11 инча Формат Executive: 7,25 x 10,5 инча A4: 210 x 297 мм B5 (ISO): 176 x 250 мм B5 (JIS): 182 x 257 мм	от 16 до 24 фунта (от 60 до 90 г/кв.м)
Хартия за брошури	Формат Letter: 8,5 x 11 инча A4: 210 x 297 мм	до 48 фунта (180 г/кв.м)

#### Спецификации на хартията за аксесоара за двустранен печат - само за Япония

Тип	Размер	Тегло
Хартия	Формат Letter: 8,5 x 11 инча Формат Executive: 7,25 x 10,5 инча A4: 210 x 297 мм A5: 148 x 210 мм B5 (ISO): 176 x 250 мм B5 (JIS): 182 x 257 мм	От 60 до 90 г/м <sup>2</sup> (от 16 до 24 фунта)
Хартия за брошури	Формат Letter: 8,5 x 11 инча A4: 210 x 297 мм	До 180 г/м <sup>2</sup> (48 фунта)
Картички и снимки	4 x 6 инча 5 x 8 инча 10 x 15 см A6: 105 x 148,5 мм Hagaki: 100 x 148 мм	До 200 г/м <sup>2</sup> (110 фунта индекс)

#### Изкривяване на подравняването

- 0.006 мм/мм при обикновена хартия (втора страна)

 **Забележка** Достъпните типове носители варират според съответната страна/регион.

#### Спецификации за печат

- Скоростта на печат зависи от сложността на документа
- Печат с панорамен размер



- Метод: топлинна мастилена струя "drop-on-demand"
- Език: PCL3 GUI

#### Спецификация на копиране

- Цифрова обработка на изображението
- Максималният брой копия зависи от съответния модел.
- Скоростта на копиране варира в зависимост от сложността на документа и съответния модел.
- Максималното увеличение на копието варира от 200 до 400% (в зависимост от съответния модел)
- Максималното намаление на копията варира от 25 до 50% (в зависимост от съответния модел)

#### Капацитет на касетата с мастило

Посетете сайта [www.hp.com/go/learnaboutsupplies](http://www.hp.com/go/learnaboutsupplies) за допълнителна информация за приблизителните капацитети на различните касети.

#### Спецификации на сканиране

- Вграден редактор на изображения
- Разделителна способност: до 1200 x 2400 ppi оптична (според модела); 19 200 ppi подобрена (софтуерно)  
За повече информация за разделителната способност PPI вж. софтуера на скенера.
- Цвят: 48-битов цвят, 8-битово черно-бяло (256 нива на сивото)
- Максимален размер на сканиране от стъклото: 21,6 x 29,7 мм

## Програма за екологичен контрол на продуктите

Фирмата Hewlett-Packard е ангажирана в осигуряването на качествени продукти с изразени екологични характеристики. Дизайнът на този продукт позволява неговото рециклиране. Броят на използваните материали е сведен до минимум като в същото време се гарантира необходимата функционалност и надеждност. Дизайнът на несходните материали позволява тяхното лесно разделяне. Заклучващите и други връзки могат лесно да бъдат открити, използвани и премахнати с помощта на обикновени инструменти. Важните части са с дизайн, който позволява бърз достъп до тях с цел по-лесното и бързо демонтиране и ремонт.

За допълнителна информация посетете уеб сайта на HP за ангажимента на фирмата към екологията:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/index.html)

Този раздел съдържа следните теми:

- [Екологични съвети](#)
- [Използване на хартията](#)
- [Пластмаси](#)
- [Удостоверения за безопасност на материалите](#)
- [Програма за рециклиране](#)
- [Програма за рециклиране на консумативите на мастиленоструйните принтери на HP](#)
- [Автоматично изключване на захранването](#)
- [Задаване на режима за пестене на енергия](#)
- [Консумация на енергия](#)
- [Disposal of waste equipment by users in private households in the European Union](#)
- [Химически вещества](#)
- [Toxic and hazardous substance table](#)
- [Battery disposal in the Netherlands](#)
- [Battery disposal in Taiwan](#)
- [Attention California users](#)
- [EU battery directive](#)

### Екологични съвети

Фирмата HP има за цел да помогне на клиентите си да намалят тяхното въздействие върху околната среда. HP предоставя екологични съвети по-долу, които да ви помогнат да се фокусирате върху начини за оценка и намаляване на влиянието от избираните опции за печатане. В допълнение към определените

функции на този продукт, посетете уеб сайта на HP Eco Solutions за повече информация относно екологичните инициативи на HP.

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/)

#### Еко-функции на вашия продукт

- **Информация за икономия на енергията:** За да определите дали продуктът отговаря на изискванията на ENERGY STAR®, вж. [Консумация на енергия](#).
- **Рециклирани материали:** За повече информация относно рециклирането на продукти на HP посетете следния уеб сайт:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Използване на хартията

С този продукт може да се използва рециклирана хартия в съответствие с DIN 19309 и EN 12281:2002.

## Пластмаси

Върху пластмасовите части над 25 грама има маркировка в съответствие с международните стандарти, която е с цел улесняване идентифицирането на пластмасите при рециклиране след края на живота на продукта.

## Удостоверения за безопасност на материалите

Удостоверенията за безопасността на материалите са достъпни на уеб сайта на HP:

[www.hp.com/go/msds](http://www.hp.com/go/msds)

## Програма за рециклиране

HP предлага все по-голям брой програми за връщане и рециклиране на продукти в много страни и региони, и е партньор на някои от най-големите центрове за рециклиране на електроника в света. HP опазва ресурсите, като обновява и препродава някои от своите най-известни продукти. За повече информация за рециклирането на продукти на HP посетете следния сайт:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Програма за рециклиране на консумативите на мастиленоструйните принтери на HP

Фирмата HP е ангажирана в опазването на околната среда. Програмата за рециклиране на консумативи за мастиленоструйните принтери на HP е достъпна в много страни и региони, като дава възможност да рециклирате безплатно използвани печатащи касети и касети с мастило. За повече информация посетете следния уеб сайт:

[www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/](http://www.hp.com/hpinfo/globalcitizenship/environment/recycle/)

## Автоматично изключване на захранването

Автоматично изключване на захранването автоматично се активира по подразбиране, когато включите принтера. Когато Автоматично изключване на захранването е активирано, принтерът автоматично ще се изключи след два часа липса на активност, за да помогне за намаляване консумацията на енергия.

Автоматично изключване на захранването се забранява автоматично, когато принтерът установи безжична връзка с мрежови рутер или с мобилно устройство за Wireless Direct печат, или когато разрешите аларми или напомнания в календара. Можете да промените настройката Автоматично изключване на захранването от контролния панел. След като промените настройката, принтерът запазва настройката, която сте избрали.


**Автоматично изключване на захранването изключва напълно принтера, така че трябва да използвате бутона за включване и изключване, за да включите принтера отново.**

### За да разрешите или забраните Автоматично изключване на захранването

1. От началния екран докоснете **Настройка**.




2. Изберете **Предпочитания**.
3. Прелистете опциите и докоснете **Set Auto-off (Задай авто-изкл.)**.
4. Докоснете **On (Вкл.)** или **Off (Изкл.)**.
5. Докоснете **Yes (Да)**, за да потвърдите избора или **No (Не)**, за да запазите текущата настройка.

 **Съвет** Ако печатате през безжична мрежа, Автоматично изключване на захранването трябва да бъде забранено, за да е сигурно, че заданията за печат няма да се загубят. Дори когато Автоматично изключване на захранването е забранено, настроеният от потребителя режим Energy Saver (Енергоспестяване) помага за намаляване на консумацията на енергия.

### Задаване на режима за пестене на енергия

Режимът HP Photosmart за пестене на енергия намалява консумацията на енергия, като принтерът влиза в режим на заспиване след 5 минути на неактивност. Времето за влизане в режим на заспиване може да бъде удължено до 10 или 15 минути.

 **Забележка** Тази функция е активирана по подразбиране и не може да се изключи.

### Задаване на режима за пестене на енергия

1. Докоснете иконата за инсталиране.



2. Докоснете **Предпочитания**.
3. Прелистете опциите и докоснете **Икономичен режим**.
4. Докоснете желаният времеви интервал (5, 10 или 15 минути).

### Консумация на енергия

Оборудването за печатане и обработка на изображения на Hewlett-Packard, отбелязано с емблемата на ENERGY STAR®, отговаря на спецификациите за оборудване за обработка на изображения на ENERGY STAR на Агенцията за защита на околната среда на САЩ (EPA). Следният знак се показва на продуктите за обработка на изображения, които отговарят на ENERGY STAR:



Допълнителна информация за модела за продукт за обработка на изображения, който отговаря на ENERGY STAR може да получите тук: [www.hp.com/go/energystar](http://www.hp.com/go/energystar)

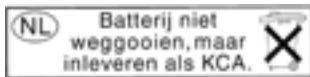


## Toxic and hazardous substance table

有毒有害物质表						
根据中国《电子信息产品污染控制管理办法》						
零件描述	有毒有害物质和元素					
	铅	汞	镉	六价铬	多溴联苯	多溴联苯醚
印刷电路板*	0	0	0	0	0	0
电池*	0	0	0	0	0	0
锂离子电池*	X	0	0	0	0	0
打印系统*	X	0	0	0	0	0
显示器*	X	0	0	0	0	0
喷墨打印机墨盒*	0	0	0	0	0	0
复印机*	X	0	0	0	0	0
扫描仪*	X	X	0	0	0	0
网络配件*	X	0	0	0	0	0
电源线*	X	0	0	0	0	0
自动双面打印系统*	0	0	0	0	0	0
外部电源*	X	0	0	0	0	0

0: 按此零件的所有均一材质中包含的这种有毒有害物质, 含量低于SJ/T11383-2006 的限制  
 X: 按此零件使用的均一材质中至少有一种包含的这种有毒有害物质, 含量高于SJ/T11383-2006 的限制  
 注: 环保使用期限的参考标识取决于产品正常工作的高度和湿度等条件  
 \*以上只适用于使用这些零件的产品

## Battery disposal in the Netherlands



Dit HP Product bevat een lithium-mangane-dioxide batterij. Deze bevindt zich op de hoofdprintplaat. Wanneer deze batterij leeg is, moet deze volgens de geldende regels worden afgevoerd.

## Battery disposal in Taiwan



廢電池請回收

Please recycle waste batteries.

## Attention California users

The battery supplied with this product may contain perchlorate material. Special handling may apply. For more information, go to the following Web site:

[www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate](http://www.dtsc.ca.gov/hazardouswaste/perchlorate)

## EU battery directive



English	<b>European Union Battery Directive</b> This product contains a battery that is used to maintain data integrity of real time clock or product settings and is designed to last the life of the product. Any attempt to service or replace this battery should be performed by a qualified service technician.
Français	<b>Directive sur les batteries de l'Union Européenne</b> Ce produit contient une batterie qui permet de maintenir l'intégrité des données pour les paramètres du produit ou l'horloge en temps réel et qui a été conçue pour durer aussi longtemps que le produit. Toute tentative de réparation ou de remplacement de cette batterie doit être effectuée par un technicien qualifié.
Deutsch	<b>Batterie-Richtlinie der Europäischen Union</b> Dieses Produkt enthält eine Batterie, die dazu dient, die Datenintegrität der Echtzeituhr sowie der Produkteinstellungen zu erhalten, und die für die Lebensdauer des Produkts ausreicht. Im Bedarfsfall sollte das Instandhalten bzw. Austauschen der Batterie von einem qualifizierten Servicetechniker durchgeführt werden.
Italiano	<b>Direttiva dell'Unione Europea relativa alla raccolta, al trattamento e allo smaltimento di batterie e accumulatori</b> Questo prodotto contiene una batteria utilizzata per preservare l'integrità dei dati dell'orologio in tempo reale o delle impostazioni del prodotto e la sua durata si intende pari a quella del prodotto. Eventuali interventi di riparazione o sostituzione della batteria devono essere eseguiti da un tecnico dell'assistenza qualificato.
Español	<b>Directiva sobre baterías de la Unión Europea</b> Este producto contiene una batería que se utiliza para conservar la integridad de los datos del reloj de tiempo real o la configuración del producto y está diseñada para durar toda la vida útil del producto. El mantenimiento o la sustitución de dicha batería deberá realizarla un técnico de mantenimiento cualificado.
Česky	<b>Směrnice Evropské unie pro nakládání s bateriemi</b> Tento výrobek obsahuje baterii, která slouží k uchování správných dat hodin reálného času nebo nastavení výrobku. Baterie je navržena tak, aby vydržela celou životnost výrobku. Jakýkoliv pokus o opravu nebo výměnu baterie by měl provést kvalifikovaný servisní technik.
Dansk	<b>EU's batteridirektiv</b> Produktet indeholder et batteri, som bruges til at vedligeholde dataintegriteten for realtidsur- eller produktindstillinger og er beregnet til at holde i hele produktets levetid. Service på batteriet eller udskiftning bør foretages af en uddannet servicetekniker.
Nederlands	<b>Richtlijn batterijen voor de Europese Unie</b> Dit product bevat een batterij die wordt gebruikt voor een juiste tijdsaanwijzing van de klok en het behoud van de productinstellingen. Bovendien is deze ontworpen om gedurende de levensduur van het product mee te gaan. Het onderhoud of de vervanging van deze batterij moet door een gekwalificeerde onderhoudstechnicus worden uitgevoerd.
Eesti	<b>Euroopa Liidu aku direktiiv</b> Toode sisaldab akut, mida kasutatakse reaalaja kella andmeühitsuse või toote sätete säilitamiseks. Aku on valmistatud kestma terve toote kasutusaja. Akut tohib hooldada või vahetada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
Soomi	<b>Euroopan unionin paristodirektiivi</b> Tämä laite sisältää pariston, jota käytetään reaalitajaisen kellon tietojen ja laitteen asetusten säilyttämiseen. Pariston on suunniteltu kestäväksi laitteen koko käyttöajan ajan. Pariston mahdollinen korjaus tai vaihto on jätettävä pätevän huoltohenkilön tehtäväksi.
Ελληνικά	<b>Οδηγία της Ευρωπαϊκής Ένωσης για τις ηλεκτρικές στήλες</b> Αυτό το προϊόν περιλαμβάνει μια μπαταρία, η οποία χρησιμοποιείται για τη διατήρηση της ακεραιότητας των δεδομένων ρολογιού πραγματικού χρόνου ή των ρυθμίσεων προϊόντος και έχει σχεδιαστεί έτσι ώστε να διαρκέσει όσο και το προϊόν. Τυχόν απόπειρες επιδιόρθωσης ή αντικατάστασης αυτής της μπαταρίας θα πρέπει να πραγματοποιούνται από κατάλληλα εκπαιδευμένο τεχνικό.
Magyar	<b>Az Európai unió telepek és akkumulátorok direktívája</b> A termék tartalmaz egy elemet, melynek feladata az, hogy biztosítsa a valós idejű óra vagy a termék beállításainak adatintegritását. Az elem úgy van tervezve, hogy végig kiartson a termék használatá során. Az elem bármilyen javítását vagy cseréjét csak képzett szakember végezheti el.
Latvian	<b>Eiropas Savienības Bateriju direktīva</b> Produktam ir baterija, ko izmanto reālo laika pulksteņa vai produkta iestatījumu datu integritātes saglabāšanai, un tā ir paredzēta visam produkta dzīves ciklam. Jebkura apkope vai baterijas nomaiņa ir jāveic atbilstoši kvalificētam darbiniekam.
Latviešu	<b>Eiropas Savienības bateriju ir akumulatoru direktīva</b> Šīme gaminājā ir baterija, kuru izmanto, kad būtu galma priekšrēti reālo laiku laikrodzīo veikmā arba gamināo nuostatas; jī skīrtā veikī visā gamināo ekspluatāoīmā laikā. Bēt kokūis šīs baterijas aptarmāoīmā arba keīlīmo darbūis turī atlīkī kvalīfīkūoāt aptarmāoīmā tehnīkas.
Polski	<b>Dyrektywa Unii Europejskiej w sprawie baterii i akumulatorów</b> Produkt zawiera baterię wykorzystywaną do zachowania integralności danych zegara czasu rzeczywistego lub ustawień produktu, która podtrzymuje działanie produktu. Przegląd lub wymiana baterii powinny być wykonywane wyłącznie przez uprawnionego technika serwisu.
Português	<b>Directiva sobre baterias da União Europeia</b> Este produto contém uma bateria que é usada para manter a integridade dos dados do relógio em tempo real ou das configurações do produto e é projetada para ter a mesma duração que este. Qualquer tentativa de consertar ou substituir essa bateria deve ser realizada por um técnico qualificado.
Slovenščina	<b>Smernica Evropske unie pre zaobchádzanie s bateriami</b> Tento výrobok obsahuje batériu, ktorá slúži na uchovanie správnych údajov hodin reálneho času alebo nastavení výrobku. Batéria je skonštruovaná tak, aby vydržala celú životnosť výrobku. Akýkoľvek pokus o opravu alebo výmenu batérie by mal vykonať kvalifikovaný servisný technik.
Svenska	<b>EU:s batteridirektiv</b> Produkten innehåller ett batteri som används för att upprätthålla data i realtidsklockan och produktinställningarna. Batteriet ska röcka produktens hela livslängd. Endast kvalificerade servicetekniker får utföra service på batteriet och byta ut det.
Български	<b>Директива за батерии на Европейския съюз</b> Този продукт съдържа батерия, която се използва за поддържане на целостта на данните на часовника в реално време или настройките за продукта, създадена на издръжи през целия живот на продукта. Сервисът или замяната на батерията трябва да се извършва от квалифициран техник.
Română	<b>Directiva Uniunii Europene referitoare la baterii</b> Acest produs conține o baterie care este utilizată pentru a menține integritatea datelor ceasului de timp real sau setările produsului și care este proiectată să funcționeze pe întreaga durată de viață a produsului. Orice lucrare de service sau de înlocuire a acestei baterii trebuie efectuată de un tehnician de service calificat.

## Нормативни бележки

HP Photosmart отговаря на изискванията към продуктите на нормативните органи във вашата страна/регион.

Този раздел съдържа следните теми:

- [Нормативен идентификационен номер на модела](#)
- [FCC statement](#)
- [VCCI \(Class B\) compliance statement for users in Japan](#)
- [Notice to users in Japan about the power cord](#)
- [Notice to users in Korea](#)
- [Notice to users in Germany](#)
- [Noise emission statement for Germany](#)
- [Декларацията за нормативни положения на Европейския съюз](#)

## Нормативен идентификационен номер на модела

За целите на нормативната идентификация вашият продукт има нормативен номер на модела. Нормативният номер на модела на вашия продукт е SDGOB-1021. Този нормативен номер не трябва да се бърка с пазарното име (напр. HP Photosmart 7510 Series) или с номерата на продуктите (напр. CD734A).

## FCC statement

### FCC statement

The United States Federal Communications Commission (in 47 CFR 15.105) has specified that the following notice be brought to the attention of users of this product.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and the receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

For further information, contact:

Manager of Corporate Product Regulations  
Hewlett-Packard Company  
3000 Hanover Street  
Palo Alto, Ca 94304  
(650) 857-1501

Modifications (part 15.21)

The FCC requires the user to be notified that any changes or modifications made to this device that are not expressly approved by HP may void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## VCCI (Class B) compliance statement for users in Japan

この装置は、クラスB情報技術装置です。この装置は、家庭環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。

VCCI-B

## Notice to users in Japan about the power cord

製品には、同梱された電源コードをお使い下さい。  
同梱された電源コードは、他の製品では使用出来ません。

## Notice to users in Korea

B 급 기기 (가정용 방송통신기기)	이 기기는 가정용(B급)으로 전자파적합등록을 한 기기로서 주로 가정에서 사용하는 것을 목적으로 하며, 모든 지역에서 사용할 수 있습니다.
------------------------	--

## Notice to users in Germany

### Sehanzeige-Arbeitsplätze

Das Gerät ist nicht für die Benutzung am Bildschirmarbeitsplatz gemäß BildscharbV vorgesehen.

## Noise emission statement for Germany

### Geräuschemission

LpA < 70 dB am Arbeitsplatz im Normalbetrieb nach DIN 45635 T. 19

## Декларацията за нормативни положения на Европейския съюз

Продуктите със знак CE съответстват на следните директиви на ЕС:

- Директива за ниско напрежение 2006/95/ЕО
- Директива за Електромагнитна съвместимост 2004/108/ЕО
- Директива за екопроектиране 2009/125/ЕО, където важи

СЕ съответствието на този продукт е валидно само, ако същият се захранва с точния маркиран с СЕ мрежов адаптер, осигурен от HP.



Ако този продукт има функционалност за телекомуникации, той също съответства на съществените изисквания на следната директива на ЕС:

- Директива R&TTE 1999/5/ЕО

Съответствието с тези директиви предполага съответствие с приложимите, хармонизирани Европейски стандарти (Европейски норми), описани в Декларацията за съответствие на ЕС, издадена от HP за този продукт или фамилия продукти и е на разположение (само на Английски език) в документацията на продукта или на следния уебсайт: [www.hp.com/go/certificates](http://www.hp.com/go/certificates) (напишете номера на продукта в полето за търсене).



Съответствието е отбелязано чрез един от следните символи за съответствие, поставени върху продукта:

	<p>За продукти, които не са предназначени за телекомуникации и за хармонизирани на ЕС продукти за телекомуникации, като Bluetooth® в класа на мощност под 10mW.</p>
	<p>За нехармонизирани продукти за телекомуникации на ЕС (Ако е приложимо, между CE и ! се поставя 4-цифрения номер на упълномощения орган).</p>

Моля, вижте намиращия се върху този продукт етикет с нормативни положения.

Функционалност за телекомуникации на този продукт може да се използва в следните страни на ЕС и ЕФТА: Австрия, Белгия, България, Кипър, Чешка република, Дания, Естония, Финландия, Франция, Германия, Гърция, Унгария, Исландия, Ирландия, Италия, Латвия, Лихтенщайн, Литва, Люксембург, Малта, Нидерландия, Норвегия, Полша, Португалия, Румъния, Словашка република, Словения, Испания, Швеция, Швейцария и Великобритания.

Телефонният съединител (не е налице за всички продукти) е предназначен за свързване към аналогови телефонни мрежи.

#### Продукти с устройства за безжична LAN

- Някои страни могат да имат специфични задължения или специални изисквания за работата на безжични LAN мрежи, като употреба само на закрито или ограничения на каналите. Моля проверете дали са правилни настройките за страната на безжичната мрежа.

#### Франция

- За работа на този продукт в 2,4-GHz безжична LAN се прилагат някои ограничения: Това оборудване може да се използва на закрито в цялата честотна лента 2 400 - 2 483,5 MHz (каналы 1-13). За използване на открито може да се използва само честотната лента 2 400 - 2 454 MHz (каналы 1-7). За най-новите изисквания вижте [www.arcep.fr](http://www.arcep.fr).

Във връзка с въпроси за нормативни положение се обръщайте към:

Hewlett-Packard GmbH, Dept./MS: HQ-TRE, Herrenberger Strasse 140, 71034 Boeblingen, ГЕРМАНИЯ

## Декларации за безжични устройства

Този раздел съдържа следната нормативна информация за безжични продукти:

- [Exposure to radio frequency radiation](#)
- [Notice to users in Brazil](#)
- [Notice to users in Canada](#)
- [Notice to users in Taiwan](#)

## Exposure to radio frequency radiation

### Exposure to radio frequency radiation



**Caution** The radiated output power of this device is far below the FCC radio frequency exposure limits. Nevertheless, the device shall be used in such a manner that the potential for human contact during normal operation is minimized. This product and any attached external antenna, if supported, shall be placed in such a manner to minimize the potential for human contact during normal operation. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radio frequency exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20 cm (8 inches) during normal operation.

## Notice to users in Brazil

### Aviso aos usuários no Brasil

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito à proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário. (Res. ANATEL 282/2001).

## Notice to users in Canada

### Notice to users in Canada/Note à l'attention des utilisateurs canadiens

For Indoor Use. This digital apparatus does not exceed the Class B limits for radio noise emissions from the digital apparatus set out in the Radio Interference Regulations of the Canadian Department of Communications. The internal wireless radio complies with RSS 210 and RSS GEN of Industry Canada.

Utiliser à l'intérieur. Le présent appareil numérique n'émet pas de bruit radioélectrique dépassant les limites applicables aux appareils numériques de la classe B prescrites dans le Règlement sur le brouillage radioélectrique édicté par le ministère des Communications du Canada. Le composant RF interne est conforme à la norme RSS-210 and RSS GEN d'Industrie Canada.

## Notice to users in Taiwan

### 低功率電波輻射性電機管理辦法

#### 第十二條

經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。

#### 第十四條

低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。

前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫藥用電波輻射性電機設備之干擾。



# Индекс

## Б

бутони, контролен панел 6

## Г

Гаранция 43

## Е

етикети

    Спецификации 54

## И

Изисквания към системата 54

интерфейсна карта 47, 48

## К

контролен панел

    бутони 6

    функции 6

копиране

    спецификация 56

## М

Мрежа

    интерфейсна карта 47, 48

## Н

нормативни бележки

    регулаторен идентификационен

    номер на модела 62

Нормативни бележки

    декларации за безжични

    устройства 64

## О

околна среда

    спецификация на околната среда

    54

Околна среда

    Програма за екологичен контрол на

    продуктите 56

## П

печат

    спецификация 55

пликове

    Спецификации 54

Поддръжка за клиенти

    гаранция 43

Поддръжка по телефона 42

прозрачно фолио

    Спецификации 54

## Р

Рециклиране

    касети с мастило 57

## С

сканиране

    спецификации на сканиране 56

След срока за безплатна поддръжка

43

Срок за безплатна поддръжка по

    телефона

    срок за поддръжка 42

## Т

техническа информация

    спецификации за хартията 54

    спецификации на сканиране 56

    спецификация за копиране 56

    спецификация за печат 55

    спецификация на околната среда

    54

Техническа информация

    изисквания към системата 54

## Ф

Фотохартия

    Спецификации 54

фотохартия с размери 10 x 15 см

    Спецификации 54

## Х

Хартия

    Спецификации 54

хартия Legal

    Спецификации 54

Хартия Letter

    Спецификации 54



